THE AMAZING RULE OF FOUR

FROM THE WORDS WE SPEAK TO THE HIDDEN MEANING OF THINGS



Luis Umali Stuart

PRELUDE 1
GRIDDING 5
THE RULE OF FOUR 33
THE DATABASE 51
web links 103

praise for the grid

TO BABEL AND BEYOND

a very good piece of work

Antoine Culioli, 2013

a new perspective and a reminder I am never too old to learn... well written, compelling, and important.

Julie Linden-Pascal, 2013

a very thorough set of both syntactic and semantic features. Linguists often leave this kind of thing incompletely worked out, but for technological applications in Natural Language Processing it's often important to have a fuller set...

Kie Zuraw, 2013

very impressive... fascinating stuff. I like the idea of recursive nesting of the grid, which would make for great economy in underlying neural structure... I guess only a Tagalog speaker could tell, but it certainly persuades me.

Tim Warner, 2012

Wow! A great book!... I hope that your work with Tagalog will inspire someone to do the same thing with English (and other languages).

IsaganCruz, 2012

THE TAGALOG GRID

Great stuff, Louie! The creative juices haven't diminished in you at all.

Rolando Dizon, 2010

groundbreaking... Truly amazing!

Isagani Cruz, 2009

THE GRID

a genuine discovery...

Nicole Revel, 2008

intriguing... I don't think that linguists these days would find the formalism daunting; they are used to much more.

Noam Chomsky, 1996

PINOY TRANSLATOR

Like other brilliant breakthroughs, Stuart's idea is so simple it's a wonder no one thought of it before

Isagani Cruz, 1992

THE AMAZING RULE OF FOUR: from the words we speak to the hidden meaning of things

by luis umali stuart © 2015

1 PRELUDE

it is generally believed across many disciplines that language is an infinity, in the sense of there being an infinitely large number of ways that sentences may be strung together to express an unpredictable range of informations.

though that may be true in every respect, yet a twenty year running study of the tagalog language now suggests that it is a very finite number of sentences that are being strung up in infinite ways. and that it is the same limited set of sentences for any language.

the result comes by way of a mathematically inspired study of tagalog verbs that appears to organize them all by their meanings into no more than 4,096 different sets of synonymous verbs, perfectly mapped onto a logical array of columns and rows, like a grid.

all in all, the tagalog grid makes available to us an unexpected body of evidence in tagalog, by way of english, that would seem to explain a great deal about the mysteries of language in general and how the brain probably does the work of it, producing and comprehending it in its great detail and variety.

edge scientists working today on language and the brain continue to wonder how it all works. in the neurosciences, in computational linguistics and artificial intelligence, in back of mind of every theorist of the mind, it is the same question, how is the brain organized, and how do language and mind come out of it?

this study will suggest that the grid is the missing link, and that it has everything to offer in the way of this quest. it is empirical work all the way and the attentive lay reader may find himself turning into an expert along the way. to the experts, i daresay that if ever a serendipity was, or a deus ex machina, or a holy grail found, you might find the grid may be the real thing.

the grid does to language what has never been tried before. it has broken it down into its meanings until one actually gets to the bottom of things.

technically, what the tagalog grid presents is an actual systematic deconstruction of language into a digital array of countable semantic elements.

systematic because it is step by step; deconstruction because it takes the language apart, piece by piece; digital array because it arranges the pieces in rows and columns that identify them in strings of 0s and 1s; countable because the arrangement has a fixed number of these pieces one could point to them and enumerate them; semantic elements because what the grid takes apart are the meanings of our sentences, and not their structures.

in the past, this deconstruction of language has always been done by breaking sentences up into so many kinds of words (parsing), and then working out the way the words string up in predictable ways when we speak.

in such a deconstruction the theory is that language and languages are about the different parts of speech and how they form sentences together (syntax) to produce meaning (semantics).

we learn about nouns and verbs, adjectives and adverbs, and the rest of them; about subjects and predicates, actors and objects and such. but none of these really prepares us for what even the simplest sentence might mean.

"come!" may be a simple command, a verb, and a sentence but how do we go from there to what it means?

this is the dead end of current language work and the kind of problem that the grid cuts right into. the grid takes the language apart semantically until it can go no further, and we are left this fixed, logical semantic framework, this grid of meanings, that appears to work for both my tagalog and my english.

the grid goes behind the syntax of language, shifting gears as it were, and approaches the problem of meaning from an entirely new perspective, driven by a series of curiously mathematical linguistic markers in the tagalog language, hitherto unremarked.

following the arrows, as it were, a grid structure is revealed that breaks down the semantic content of our words, rooting out the vital information from one sentence to the next.

the very careful and deliberate deconstruction happens in a meeting of the tagalog and english languages that i speak, the two vocabularies and grammars intimately intertwined in the unraveling and explication of the grid.

incredibly, what emerges from the exercise, is that semantically, or from the point of view of their meanings, there are only basically 4,096 elementary verbs at work in the language, only so many things going on in our sentences!

as to the non-verbs, all are distributed among the 4,096 verbs, so giving each elementary verb its own linguistic arsenal of words and phrases that we string together helter skelter into language as we know it.

each elementary verb is surfaced by the grid in the form of a minimal sentence, which is a verb and a noun linked together in an action; e.g., it's working, he'll be surprised, i hid, stop it.

as of this report, my gridding has already dug up 1,024 of these elementary verbs and minimal sentences, a quarter of the whole. i will show you them in chapter 2, with something of how they are arrived at and the direction the work is taking.

there are 3,072 more elementary verbs to track down in the tagalog grid, work that awaits the next flank of gridders. it is principally for them i make this record. tagalog-english bilinguals will have the initial edge here and especially those with good heads for both language and numbers.

with this report, i trust there will be ample material and practical method now on record for determined explorers to pick up the grid's tracks just as soon as mainstream science is ready for the paradigm shift from syntax to semantics that is required.

i refer interested gridders to three prior reports found on the web.

"The IN grid: a mathematical order in language by way of tagalog verb phrases" (nickname ingrid) was the breakout paper presented at the 10th international conference on austronesian languages (ical-10) in palawan in 2006 which is found in the summer institute of linguistics site (here).

The Tagalog Grid: A discovery in language by way of Tagalog verbs (nickname tagrid) is an introduction to the grid, peer-reviewed and published by the De La Salle University in Manila in 2012, available in print (here) An early draft of the same material is an ebook The Secret Grid of Language: A deep structure surfaces in Tagalog (here), with excerpts archived here and here.

To Babel and Beyond: How language is digitally coded in the brain (nickname babel) is a 2013 ebook (here) and is an elaboration of tagrid above in the context of current scholarship, with a gridding exercise on a sample English text.

all three materials revolve around the first array of 256 verbs that would surface in the grid, those of the -in suffix in tagalog. one will find in them much essayed on the basic mathematics and logical environment that drive this work and something of the evolving theory and practice of the grid that bring us the present results.

we will not review here any of the stuff that is already there, except for the little that may be necessary for this one to stand alone.

none of the earlier reports quite prepares one, myself included, for the ambitions of this one. the surfacing of three more arrays of 256 gives one a much better view of the semantic layout of the grid, and certain unexpected essential truths begin to come into focus, and one can speak with more confidence.

in chapter 3, i will aspire to show up some of the wonders of these results in respect of certain scientific and philosophical quests, perhaps advance a theory of the grid's origins. but first let me show you in chapter 2 how the gridding is done, and the evidence that has been unearthed so far.

2 GRIDDING

how is it even possible? one might ask, to take apart the meanings of our sentences, differentiate the intention of one sentence from another. where do we even begin to draw the line between these informations. there seems an infinity of possible sentences, in 7,000 languages!

beginnings

it was in 1992, i was studying a long list of tagalog um verbs, when it struck me.

i should explain, first, that tagalog verbs come with affixes. a verb is always a root word with an affix attached, whether a prefix, an infix, or a suffix. "um" is one of those affixes, a prefix when the root begins with a vowel (awit *sing*, turns into umawit), an infix when with a consonant (kain *eat*, kumain).

besides um, there are mag-, mang-, ma-, i-, -in, and -an, plus a slew of combinations of them. pagsumikapan, e.g., combines three affixes in a single verb: mag-, -um-, and -an.

in all cases, an affix change in a tagalog verb signals a change in meaning. sometimes the difference is so subtle as to defy explanation as in pumunta and magpunta (x goes to), sometimes quite obvious as in pumihit (x turns around) and magpihit (x turns something around).

on the other hand, neither kain or awit lends itself to a mag verb; it is always kumain and umawit, never magawit or magkain for some reason. but we do say both bumago and magbago, lumagáy and maglagáy, tumahî and magtahî. sometimes the affix shift requires an accent shift, as from umi'sip to magisip', buma'sa to magbasa'; we never say magi'sip or magba'sa. and we really don't know why any of it, we just speak that way.

what was the rule? i wondered, that made this sort of thing consistent somehow, that even toddlers could learn it correctly?

it had always puzzled linguists, "the almost inexplicable difficulty of distinguishing when to use -um- and when mag-, the safest way, perhaps, being an appeal to the sprachgefuehl, the speech feeling," as cecilio lopez once put it.*

5

^{*} Cecilio Lopez, *Preliminary Study of Affixes in Tagalog*. Manila: Bureau of Printing, 1937:37-9

so there i was going through these um verbs — sorting them out, looking for patterns, seeing what also made good mag, mang, or ma verbs, listening to them in my head, for you have to *hear* these verbs to decide it — when it occurred to me.

it occurred to me that the um affix was essentially turning root words into four different actions. the um verb was always either a "doing" (umawit *i sing; umikot* i turn), a "making" (pumutî *it whitens*, tumigil *i stop*), a "going" (sumali i join-in, pumasok *it enters*), or a "taking" (kumain *i eat*, kumita *it earns*).

it was a discernible semantic line and it raised a string of questions. was it true for all um? if so, might it also be true for mag? could these affixes actually be useful semantic markers? what semantic changes were being wrought from one affix to the next? could language be deconstructed this way?

these were answerable questions, i thought, and without even thinking i decided to run with it.

overview

twenty years later, let us pick it up from this summation in babel:

| it happens | | Ιd | ob |
|------------|--------------|---------|-------|
| MAG | MANG | MAG MAN | |
| UM | MA | UM MA | |
| happe | happen to it | | to it |
| IN | AN | IN AN | |
| I | MÅ | I MÅ | |

Fig. 1

Remember that the revealed IN grid represents only a sixteenth part of the grid, only one of sixteen well-defined affix sets of Tagalog verbs.

If the grid be true, every one of the sixteen affix sets above grids down to its own array of 256 English keywords, with corresponding locations in the 16 arrays producing related semantic forms. In effect, it is the same root

action manifesting in as many ways as there are affixes in Tagalog.

Across the red vertical divide is the corresponding location of IN's non-volitional counterpart, the (*italicized*) *IN* verbs of the language Imagine verbs like "get rained out" (ulanín) or "contain all of it" (lamanín) or "catch cold" (siponin).

We saw in Babel how an "exchange" in IN turns into a "replace" in AN, or an "occupy" into a "dwell;" or how a "seek" in the volitional turns into a "find" in the non-volitional. None of these semantic shifts between affix sets are firmly predictable just from the IN results. It is clear that only by a complete and thorough exposition of the Tagalog grid, of all its affix sets, can linguistics forge ahead from here. (*Babel*, 2013:84-85)

so, the tagalog grid divides up language into 16 kinds of verbs, the verbs' affixes serving as our markers. the IN verbs for example are all the verbs in tagalog that use the -in suffix in its basic form.

in tagrid and babel, it was demonstrated how a very large sample of these IN verbs may be broken down perfectly into 256 different verb sets by dividing them up by their meanings into four subgroups four successive times.

the result was table 1 (opposite page), a semantic grid of 256 english keywords (the white rows), each one representing a set of tagalog and english verbal expressions that convey pretty much the same action as the keyword.

remember, these english verbs are translations of tagalog IN verbs and, as such, used strictly in the *volitional* sense, each action a conscious, deliberate act of a mind on something — as opposed to an act of nature that happens unthinkingly, as in an *IN* verb.

furthermore, as IN verbs, all are used strictly in the transitive sense, i.e., with direct objects immediately following them.

as indicated by the lead foursome {work it, make it, affect one, target it} you must append an "it" or a "one" or "other" or a "him" or "her" to the key verb to get the precisely intended verbal action. speak it, reveal it, obey her, hit him.

this is important because if it were some other use of speak, e.g., like "speak to her" or "speak up," it would involve a different affix in tagalog and it would not belong to the IN grid

it is well to familiarize yourself with the set up of table 1. let me run you through as quickly as i can:

| | Q5Q6Q7Q8 of IN | | | | | | |
|-------------|----------------|------------|-------------|------------|-------------|-----------|-----------|
| | WO | rk it | | | addres | s other | |
| CONFIRM | NEGATE | PROVIDE | DISPOSE | INVOLVE | CONTROL | ATTEND | OFFEND |
| SAY | VOID | FURTHER | END | FOLLOW | ELIMINATE | JOIN | ATTACK |
| speak | retract | undertake | discontinue | engage | slaughter | couple | punish |
| reveal | annul | consummate | cancel | answer | slay | embrace | hurt |
| mention | omit | fulfill | quit | obey | kill | visit | hit |
| interpret | withhold | accomplish | abandon | imitate | exterminate | meet | fight |
| DECLARE | FAULT | BETTER | REMOVE | ACCORD | DENY | BENEFIT | VICTIMIZE |
| praise | criticize | improve | strip | compliment | discharge | provide | maltreat |
| proclaim | mock | supplement | excise | favor | disqualify | gift | oppress |
| affirm | oppose | maximize | clear | grant | evict | serve | deprive |
| approve | assail | intensify | detach | gratify | depose | train | rob |
| STUDY | REGULATE | HANDLE | EXPEND | INSTRUCT | PREVENT | AROUSE | DISTRESS |
| examine | suppress | touch | spend | deploy | foil | entertain | disturb |
| appraise | shut | move | deplete | prompt | fend | impress | shock |
| compute | limit | strike | exhaust | command | restrain | tease | confuse |
| analyze | conserve | force | waste | urge | reproach | incite | agitate |
| SEE | TREAT | CAUSE | FREE | ASK | MANAGE | ATTRACT | MISLEAD |
| discover | remedy | start | loosen | interview | calm | invite | daze |
| look | mend | trigger | unleash | dun | comfort | summon | dupe |
| determine | relieve | propel | dislodge | consult | nurse | woo | deceive |
| discern | cure | energize | extrude | quiz | heal | tempt | trick |
| make it | | | | | targ | et it | |
| TRNSFORM | REVERSE | PRODUCE | UNMAKE | ADOPT | EXCLUDE | ATTEMPT | OBTAIN |
| RECREATE | NULL | ORGANIZE | SUNDER | REMEMBER | DISREGARD | TRANSIT | POSSESS |
| record | raze | assemble | dismantle | practice | violate | travel | claim |
| replicate | explode | construct | collapse | repeat | misdo | enter | get |
| сору | erase | arrange | disarrange | learn | ignore | cross | seize |
| render | neutralize | combine | disband | revive | forget | reach | catch |
| MARK | DAMAGE | SUPPLY | RID | ACCEPT | REFUSE | TRANSFER | SOURCE |
| distinguish | sever | furnish | clear | cherish | avoid | carry | derive |
| designate | injure | increase | trim | believe | snub | hold | deduct |
| certify | break | fill | empty | assume | deny | convey | extract |
| identify | ruin | soak | drain | endure | disappoint | rescue | profit |
| FORM | DEFORM | CONVERT | REDUCE | AVAIL | DETAIN | EXPLOIT | CONSUME |
| style | distort | concoct | crumble | try | capture | trade | drink |
| fold | crease | mix | divide | use | arrest | invest | swallow |
| level | deface | process | crush | absorb | restrict | develop | eat |
| shape | disfigure | mature | dissolve | savor | delay | grow | chew |
| FIX | CHANGE | CREATE | SEPARATE | WANT | WITHDRAW | PURSUE | ACQUIRE |
| stretch | exchange | invent | sort | pray | gather | chase | procure |
| straighten | replace | produce | part | demand | sweep | target | stock |
| restore | alter | plan | filter | aspire | fetch | hunt | contract |
| resolve | modify | contrive | segregate | await | retrieve | seek | earn |

The IN grid

there are 256 verb sets of IN (marked by the white boxes) which are divided up semantically into four groups, and each group into four again, four times altogether. "quadrisections" are what i call these subdivisions of verb lists into four, which is really all that gridding is about.

this IN grid represents four quadrisections of almost 1,800 tagalog IN verbs. of the eight quadrisections of the tagalog grid, this table represents the effects of the last four, q5 to q8, which when applied successively to the IN database produce this array of 256 IN verb sets.

the gray, green, yellow, and white boxes of keywords mark the successive quadrisections, in the same order.

q5 is marked by the keywords in gray dividing the IN verb sets evenly into four groups of 64 verb sets each. we write it up this way:

IN {work it, make it, address other, target it}

q6 is marked by the keywords in green dividing each of the four gray sections into four columns of 16 verb sets each. we see, e.g., that "work it," in the sense it is meant in q5, covers the four different actions in green.

work it {confirm it, negate it, provide it, dispose it}

q7 is marked by the 64 keywords in yellow dividing each green column into four levels of four verb sets each. "confirm it," e.g. is revealed to embrace four different meanings in IN:

confirm it {say it, declare it, study it, see it}

q8 is marked by the 256 keywords in white boxes dividing each yellow subset into four different verb sets. so that "say it" boils down to four possible elementary actions in IN

say it {speak it, reveal it, mention it, interpret it}

if our table were interactive, click on any of these 256 white keywords and you find behind each one a collection of tagalog IN verbs and their english (and other) translations, all treated as semantic equivalents gridwise.

the verb set below of speak it, e.g., lists the roots and english translations, of six tagalog IN verbs; in english it would further include such synonyms as "enunciate it" or "voice it".

SPEAK.

basa, *read*.out baybáy, *enumerate*. bigkás, *pronounce*. sabi, *say*. salitâ, *speak*. tawag, *call*.out

256 of this kind of verb sets make up the IN grid. you can see them all in the appendix but without the english translations.

all together 340 english verbs (4+16+64+256) are used as keywords to sum up the semantic uniqueness of tagalog's IN verbs in english.

according to the grid, these 340 english usages represent a particular class of english verbs distinguishable semantically from all others, what in tagalog are treated as the IN verbs. moreover, there are fifteen other such distinct and defineable semantic classes of english verbs, each one marked by a different verbal affix in tagalog,

the theory, of course, is that, like IN, each of those fifteen other affix sets reduces to its own 256 semantically distinct and well-defined verb sets (by way of its own 340 english keywords).

and the unavoidable implication is that all of tagalog verbdom is ultimately reducible to just 4,096, key english verbs, that's 256 verb sets times 16 affix sets.

of course, one is curious how these other affix sets will shape up and turn out. what range of english verbs might each cover? what semantic parameters set these affix sets apart? will this finally solve the lopez enigma? what other treasures might be in store? one wonders.

to the obsessively curious, these are irresistible questions and, since babel and IN in 2012, i have been digging away, and have come up with the grids of three more affix sets. in the process, unwittingly and happily, a kind of method to the gridding has developed and set in. let me update you.

the UM, UM, and IN affix sets

following in the steps of the IN grid, and using its semantic results as a template, i followed up with the also volitional UM affix set, then on to the

non-volitional UM and IN affix sets.

this gives us results now for each of q2's four basic semantic divisions of minimal sentences {it happens, it is happened to, i do, do it}. all together 1,024 verb sets are defined, a full quarter of the entire tagalog grid

| it ha | ppens | L | do | |
|-------|----------|----------|----|--|
| MAG | MANG | MAG MAN | | |
| UM | MA | UM | MA | |
| happe | en to it | do to it | | |
| IN | AN | IN AN | | |
| I | MÅ | I MÅ | | |
| | | _ | | |

q2q3

in the "I do", the UM verbs convey the simplest volitional acts of man; all are intransitive verbs with no object in mind, the action is of the doer on himself (called doer-focus in tagalog grammar). we sang, she is leaving, i will agree, you should try.

in the "it happens", the italicized *UM* verbs describe the simplest acts of nature among the verbs. as the nonvolitional counterpart of UM, they are also intransitive verbs (and doer-focus), but the action is of the doer on *it*self. it rained, she snores, it will grow, it may worsen.

in the "happen to it", the italicized *IN* verbs are the non-volitional counterpart of the IN verbs, also transitive and object-focus. however, they are actions on things by *natural* consequence. it was confirmed, it is being damaged, one will be impressed, it may be overcome.

in the "do to it" is where IN resides, with its 256 transitive volitional actions shown above. they are deliberately directed actions on objects (called object-focus in tagalog grammar).

study tables 1-4 (pp. 29-32) carefully. run through each one slowly, foursome by foursome, column by column. get a feel for the quadrisections. afterward, compare them with each other. check out how differently q5q6q7q8 affects each one. get a sense of the larger picture of the grid, and where the four

affix sets fit in.

if you have trouble with a keyword, remember that it is only as good as the lesser keywords it overheads. if it is a white key, you can actually check out the database and see what tagalog verbs the keyword represents (if you are a speaker).

note that all the english keywords are used as verbs — though many may sound like nouns (center, budget, face, profit...) or adjectives (ready, lower, correct, open). a rule i keep is that a key verb may not repeat in the same affix set, but may very well reappear in another, in the different sense offered by that affix set.

remember always about these keywords, it is not the verb alone that is gridded, but one with a doer noun or object noun attached, what i call the verb's "minimal sentence".

so that although a key verb may repeat in the grid, it is never the same verb, but always meant in the significantly different sense that the particular minimal sentence and location in the grid dictate.

be always aware that these keywords are not fixed entities, they are only my markers in a shifting environment. they may change with every sitting (and every gridder); they are only my own attempt to read and interpret and give shape to the semantic alignments that i am seeing.

the keywords are limited by my own english vocabulary, and i change them all the time. as it happens, the longer a keyword stays put, the surer one becomes of it. in the same way that the more affix sets are gridded, the surer we become of the true order of the grid.

the way of the grid

the work of gridding is basically one of sorting. at every stage it is no more than breaking up one list of verbs into four separate lists according to some aspect of their meanings.

my pet theory is that it is the same sort of sorting that happens when a child learns a language — tabula rasa, yes, but more like an empty and very large mathematical table (or crossword puzzle) waiting to be filled up.

in tagalog gridding, we begin with a very large sample of verbs of one affix set, i.e. of tagalog verbs that share the same affix, of which affixes there are apparently sixteen different in tagalog.

the affix tells us that the verbs it creates naturally form a well-defined class, a category unto themselves. so that sorting all our verbs into affix sets would be a good first step towards putting our verbs in order semantically. and after, we can study how the affix sets compare.

below, i break down the work of gridding into eight steps.

1. build a list.

you must speak tagalog well enough to do this correctly.

take a tagalog dictionary of your choice; the bigger it is the longer and more thorough your database will turn out. and the closer to the truth in the end.

choose an affix set, say UM, and run through the dictionary from end to end, a to z, listing up every root word that you think makes a good UM verb. to be sure, conjugate the verb to yourself, kain, kumain, kumakain, kakain. if it doesn't conjugate easily, exclude it.

if still uncertain, use it in a minimal sentence and imagine a circumstance when the sentence would be applicable. if you can imagine it, list the verb.

include roots of even the most obscure verbs that strike you as logically possible, explicable, and translateable.

if in UM, remember that the verbs you are collecting are of the volitional kind, that are done deliberately, by a consciousness and not by accidence. umawit qualifies (someone sang), *um*ulan does not (it rained).

you need list only the root words in your sample, and each only once for now even if you can think of different meanings for the same verbal construction. name your working document after the affix set, to keep the affix in mind.

about 600 root words to an affix set is a minimum sample for a decent database, a thousand up is ideal. the larger the database, the more precise the reading of the final defining action for each verb set.

2. group similar verbs together

re-arrange the list by grouping together verbs of similar meaning. one can do this in big or small groupings to start.

begin here to distribute different meanings of the same verb into separate

groupings. for uncommon verb usages, you might provide quick english translations if only to remind yourself later.

ultimately, the idea is to come up with 256 distinct and well-defined verb groupings per affix set, like in IN, but you don't have to go directly for it.

go for 64 subgroupings to start, leaving absolutely no verb out. give every loner verb its own subgroup.

choose a keyword to remind you what each grouping of verbs is about. think of the most common english verb that comes closest to summing up the semantic unity of the verbs in the grouping.

in UM, e.g., a grouping of the verbs {i speak, i recite, i deliver, i announce} gets the keyword "i voice"

an english thesaurus may help dredge up from memory good alternative keywords, although thesauruses, you will discover, generally lump together what in the grid are largely disparate verbs.

it is good practice to mark somehow whether the keyword is a doer verb or an object verb. sometimes i use a colon (:) before or after for an "i" doer or "me" object; or a period (.) for an "it" doer or object. but i don't use them here to unclutter the presentation (although some may linger about).

keywords repeat throughout the grid and these simple markers tell us where we are in the scheme of things and remind us how these keywords are to be properly read.

you may also use your own markers. the point is that not the verbs form the group but their minimal sentences and it matters greatly if it is a doer or object involved, and if the action is happening of itself or being done deliberately, these are the effects of q2 and they carry throughout the grid.

3. do a q5 on the sample

take now your 64 (or more) subgroups and break them up semantically into four columns according to this foursome

| DO | BE | GO | GET |
|----|----|----|-----|
| | | | |

this is q5, the fifth quadrisection in the grid. it affects all the affix sets differently; later we will see just how differently it turns out for four of them.

here are sixteen sample entries specific for UM. they represent actual verb groups of the affix set and may be used for a guide when gridding the UM verbs

| DO | BE | GO | GET |
|----------|----------|-----------|----------|
| :express | :show | :interact | :adopt |
| :protest | :retreat | :inflict | :dismiss |
| :exert | :adapt | :locate | :commit |
| :dispose | :forsake | :transfer | :obtain |

the four keywords {do, be, go, get} must not be understood individually but in contrast to each other. their purpose is to give the gridder a basic sense of the quadrisection, what lines of contrast are being drawn in a very general way. they are extrapolated from the four results as root verbs without nouns.

{do, be, go, get} is only the simplest expression of the foursome. if it doesn't work for you, try one or other of the alternative expressions of it below, not all of them verb forms, that may be useful also as keys.

| minimal verb | DO | BE | GO | GET |
|--------------|------------|-------------|-----------|------------|
| simple verb | activate | transform | locate | achieve |
| verb phrase | act out | turn into | act on | turn out |
| verbal | doing | changing | placing | getting |
| verbal noun | activation | formation | direction | possession |
| adjective | active | descriptive | locative | objective |

q5 alternatives

these are deepseated and quite subtle distinctions raised by the grid. they may take some getting used to. what happens, the gridder will find, is that it is the distinctions that define themselves finally as the verbs align, the four lists of verbs grow, and the columns take final form.

one by one, then, select the most likely column for each of the 64 subgroups of your sample

you will find some verb groupings easier to assign than others, some will be outright troublesome. but cutting through difficult semantic fixes is really what gridding is about. the single objective is to find the perfect foursomes that will take everything in, leaving absolutely no verb out.

for speakers, helpful markers in tagalog for q5 are these syntactic patterns:

| DO | BE | GO | GET |
|---|---|--|-----------------------------------|
| doer verb + ng + instrumental object | doer verb + ng + material object | doer verb + sa + located object | doer verb + ng + end object |

if you are very lucky your 64 subgroups will subdivide about evenly into the four columns, but do not aspire it, it is more likely you will be missing some key verbs, from either not having a deep enough sample or from having misplaced them with others.

when you've gone as far as you can with q5, leave it as is and proceed to q6. it will help tell you how far you are from where you want to go and where the gaps might be. then you can return here with that knowledge.

4. do a q6 on the q5 columns

for q6, you basically return to your original 64 or more verb groups and subdivide them into four again, but according instead to this second foursome:

| BEGIN | END | START | FINISH |
|-----------|----------|---------|-----------|
| :express | :dislike | :propel | :dispose |
| :show | :retreat | :adapt | :forsake |
| :interact | :inflict | :locate | :transfer |
| :adopt | :dismiss | :commit | :obtain |

this is q6, the sixth quadrisection in the grid. and it appears to divide up all verbs of an affix set into four verbal 'points of reference" as it were. (the examples given are the same used from UM in q5, but subdivided now by q6.)

according to this, all verbs, of whatever affix set, be they DO, BE, GO, or GET verbs, may be seen to mark either an on or off action, whether in place or in motion.

| | in place | in motion |
|-----|----------|-----------|
| on | BEGIN | START |
| off | END | FINISH |

the distinctions here are even more subtle than in q5 and the english keys try their best to give it shape. this is where apparently our sense for positive and negative things is drawn that gives us the yin-yang effect. here are some alternative foursomes to work with.

| minimal verb | BEGIN | END | START | FINISH |
|--------------|-------------|----------|----------|-------------|
| noun | movement | reversal | progress | conclusion |
| adverb | yes | no | more | less |
| adjective | affirmative | negative | additive | subtractive |

q6 alternatives

the best way to do q6 is on the columns of q5 a column at a time. this way shows the combined effects of q5 and q6 as you go along, creating a grid like below, which turns the columns of q5 into rows of four columns each in q6

| | BEGIN | END | START | FINISH |
|-----|---------------|-------------|---------------|----------------|
| DO | BEGIN DOING | END DOING | START DOING | FINISH DOING |
| BE | BEGIN BEING | END BEING | START BEING | FINISH BEING |
| GO | BEGIN GOING | END GOING | START GOING | FINISH GOING |
| GET | BEGIN GETTING | END GETTING | START GETTING | FINISH GETTING |

q5q6

this is q5q6, where the two foursomes are combined to produce sixteen generically distinct and well defined semantic subgroups out of an affix set. applying q5q6 below to the sixteen examples from UM, one will find that each falls into a different semantic subgroup. they are in fact UM's *key verbs* for the sixteen verbal combinations of q5q6.

| | | | q6 | | | | |
|----|-----|-----------|----------|---------|----------|-----------|------|
| | | BEGIN | END | START | FINISH | | |
| | DO | :express | :protest | :impel | :release | :EXPRESS | |
| a5 | BE | :show | :retreat | :adapt | :refrain | :CHANGE | UM |
| q5 | GO | :interact | :aggress | :locate | :depart | :TRANSACT | UIVI |
| | GET | :choose | :reject | :commit | :obtain | :DECIDE | |

q5q6 of UM

compare those with the corresponding key verbs in IN and see how different the semantic effect of q5q6 can be on different affix sets, though one can glean there the subtle relationship.

| | | q6 | | | | | |
|-----|-----|------------|----------|----------|----------|---------|-----|
| | | BEGIN | END | START | FINISH | | |
| | DO | confirm. | negate. | provide. | dispose. | WORK. | |
| a E | BE | transform. | reverse. | produce. | reduce. | MAKE. | IN |
| q5 | GO | motivate: | control: | attend: | offend: | ENGAGE: | IIN |
| | GET | adopt. | exclude. | attempt. | secure. | TARGET. | |

q5q6 of IN

see how "i inform" in UM turns into a "confirm it" in IN, "i abandon" to an "offend him." remember always to read the periods and colons along or provide for them if they are not there, they make a ton of difference.

keep a sharp eye on the semantic oppositions (that yinyang effect) formed between columns 1 and 2 and between columns 3 and 4. as you grid further, these will unfold in greater detail. get as good a fix on them as you can. they are a big help in guessing what verbs might go into problematical or empty slots.

continue to add verbs to your sample as new ones occur to you. the larger the database, the sharper the final verb sets will come into focus later.

now is the time to exhaust all the possible uses of the same affixed root, and see how they spread out across the grid. distinguish them in english using the most precise verbal expressions you can find for what you have in mind. have a good selection of tagalog-english dictionaries around to help decide difficult translations.

the objective in q6 is to reduce the columns of q5 into four subgroups each. all the verb groups of your original sample, to the last verb of it, must find a place within what shape up as your sixteen key groups of q5q6.

just as soon as you feel you have your sixteen, go on to q7 and q8.

5. regroup for q7 and q8

in q7 and q8 the gridding continues in much the same vein. the way q5q6 reduced the affix set to sixteen key verbs, q7q8 in turn reduces each of those sixteen key verbs into sixteen specific kinds of actions.

in preparation, revisit now your verb lists for each key verb of q5q6, and do your best to sort them out into precisely sixteen semantic sets each with its own unique english key. all told, you will be looking to come up with 256 (=16x16) semantic sets and keywords for the entire affix set.

if you get stuck at less than 256, fret not. one is likely to come up with a number of null groupings at this stage. there are fuzzy corners in the grid that don't shape up properly until the very end, their verbs lost in other places, or else outright absent from your sample.

eventually, q7 and q8 will ferret out these stow away verbs, and likely remind you of others verbs and usage you had forgotten.

6. do q7 on the q5q6 verb groups

take now the sixteen key verbs of q5q6, and one key verb at a time, sort its sixteen semantic sets into four subsets according to this third foursome

DELIVER
APPLY
IMPOSE
ENFORCE

this is q7 and it appears to divide up all verbs of an affix set, whatever key verb they may fall under, according to their "intention" or purpose. one might say that q7 picks up on the "how" of the verbal action, its method, its program of action.

this quadrisection is so subtle i have no alternative foursomes to offer for it, though i have toyed with many.

below, sixteen generic species of DO verbs, expressed as unique combinations of q5q6q7, sets the pattern for the rest of the affix set.

| | | | q | 6 | | | |
|----|----|-----------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|---------|----|
| | | BEGIN | END | START | FINISH | | |
| | | begin doing | end doing | start doing | finish doing | | |
| | DO | deliver a begin doing | deliver an end doing | deliver a start doing | deliver a finish doing | DELIVER | |
| q5 | | apply a begin doing | apply an end doing | apply a start doing | apply a finish doing | APPLY | q7 |
| | | impose a begin doing | impose an end doing | impose a start doing | impose a finish doing | IMPOSE | 41 |
| | | enforce a begin doing | enforce an end doing | enforce a start doing | enforce a finish doing | ENFORCE | |

generic q5q6q7 of DO

similarly expand the BE, GO, and GET keys of q5q6, and 64 unique species of verbs are defined for the entire affix set.

the way to do q7 on q5q6 is a row at a time, column by column. in UM, e.g., take on "i express" first, sorting its semantic sets into four subsets, and then do "i protest" and so forth. my result for UM's DO verbs are the sixteen semantic subsets in yellow below.

| | q6 | | | | | | |
|-----|-----|----------|------------|-----------|------------|---------|----|
| | | BEGIN | END | START | FINISH | | |
| | | :EXPRESS | :PROTEST | :EXHIBIT | :RELEASE | | |
| | | :VOICE | :CRY | :PERFORM | :DISCHARGE | DELIVER | |
| | DO | :DECLARE | :OPPOSE | :MOVE | :DISPOSE | APPLY | q7 |
| a.E | | :TELL | :CRITICIZE | :PROPEL | :EXPEND | IMPOSE | |
| q5 | | :APPROVE | :FAULT | :EXERT | :DISPENSE | ENFORCE | |
| | BE | :SET | :RESET | :ADAPT | :REFRAIN | | |
| | GO | :ENGAGE | :AGGRESS | :LOCATE | :DEPART | | |
| | GET | :CHOOSE | :REJECT | :UNDRTAKE | :SECURE | | |

q5q6q7 of UM

in effect, it is the sixteen key verbs of q5q6 each going four different ways. we see, for instance, how "i express" is used here to embrace four meanings of it as a tagalog UM verb — {i voice, i declare, i tell, i approve}.

7. <u>q7 to q8</u>

as your 64 semantic subsets take shape and build up in number, be constantly aware that, gridwise, each subset should end up with precisely four verb sets in it, there being 256 to go around as the theory goes.

tentatively identify these four verb sets as you go along. if you are coming up with more than four, you know that all is not right with your subset. some verb(s) will need to join up, or move to another subset.

the idea now is to perfect what semantic sets already have the makings of a q8 and use those to pivot the more troublesome ones around.

as more of these q8 foursomes take shape, you begin to sense why the quadrisections must finally end with q8. either the verbs of a verb set are already too similar in meaning or simply too few in number to suggest any further semantic quadrisection across the board in tagalog.

when you have your 64 semantic subsets of q5q6q7 set up, however tentatively, move on to q8.

8. do a q8 on q5q6q7 semantic sets.

with what you have of the 64 semantic subsets of q5q6q7 reduce each one to precisely four verb sets each, arranged according to this last foursome

| perform |
|---------|
| execute |
| cause |
| obtain |

this is q8 and it appears to subdivide all verbs of an affix set, finally, into four "objectives" of doing, four different ways that verbs have of accomplishing the intentions of q7. one might say that q8 picks up on the "why" of the verbal action, its motivation, its marching orders, so to speak.

here are other candidate foursomes for the quadrisection. the verb and noun together create the best effect {perform activity, execute action...}.

| verb | perform | execute | cause | obtain |
|-----------|------------|-----------|------------|-----------|
| noun | activity | action | effect | result |
| adjective | continuing | immediate | consequent | eventual |
| adverb | during | now | after | later |
| verb2 | actuate | enact | activate | actualize |

q8 alternatives

the four generic species of DO-DELIVER-perform verbs below, expressed as unique combinations of q5q6q7q8, sets the pattern for the affix set.

| | | BEGIN | END | START | FINISH | | | |
|----|----|---|--|---|------------------------------------|---------|----|----|
| | | begin doing | end doing | start doing | finish doing | | | |
| q5 | DO | deliver a begin-doing | deliver a end-doing | deliver a start-doing | deliver a finish-doing | DELIV | ΞR | |
| | | deliver a begin-doing performance | deliver an end-doing performance | deliver a start-doing performance | deliver a finish-doing performance | perform | q8 | q7 |

generic q5q6q7q8

in UM below, the four yellow DO DELIVER semantic sets of q5q6q7 give rise in q8 to the sixteen white verb sets.

| | | | q | 6 | | | | | |
|------------|-----|-----------|----------|------------|------------|---------|----------|----|----|
| | | BEGIN | END | START | FINISH | | | | |
| | | :EXPRESS | :PROTEST | :EXERT | :RELEASE | | | | |
| | | :VOICE | :CRY | :PERFORM | :DISCHARGE | DELIVE | R | | |
| | | speak | bawl | emote | exhale | perform | | | |
| | DO | recite | yowl | act | emit | execute | ~0 | | |
| | | mention | weep | prance | induce | cause | q8 | a7 | |
| α 5 | | а | announce | whine | pretend | evoke | obtain | | q7 |
| q5 | | :DECLARE | :OPPOSE | :MOVE | :DISPOSE | APPLY | / | | |
| | | | :TELL | :CRITICIZE | :PROPEL | :EXPEND | DIREC | Т | |
| | | :APPROVE | :FAULT | :ACTIVATE | :DISPENSE | ENFOR | CE | | |
| | BE | :POSITION | :RETREAT | :ADAPT | :REFRAIN | | | | |
| | GO | :INTERACT | :AGGRESS | :LOCATE | :DEPART | | | | |
| | GET | :CHOOSE | :REJECT | :COMMIT | :OBTAIN | | | | |

similar expansions of the rest of the yellow keys, and then the green, finally results in a grid of 256 verb sets altogether for the affix set. in effect, it is the 16 green key verbs of q5q6 each going 16 different ways semantically.

and that completes the grid of an affix set. by way of four successive quadrisections, we semantically distinguish 256 unique verbal actions per affix set, all perfectly arrayed behind a grid of english keywords.

it is by this method of deconstruction that i have arrived at the UM, *UM*, IN, and *IN* grids in tables 1 to 4 (*pp* 29-32), each re-arranged somewhat to fit all in a page, like this:

| DO | GO |
|----|-----|
| BE | GET |

gridder notes

if you try gridding an affix set from the above descriptions and actually get this far, then you will have already gained a good appreciation of the inherent deconstructive power of quadrisections, as well as of the kind and amount of work that gridding these affix sets entail — how troublesome some verbs can be, how subtle some foursomes, how your mind can change from one sitting to the next. with some verbs the semantic divides shape up early and never shift, some others don't give in till the end. one imagines differences where there are none, or see none where there are. you are sure of something in q5 or other, then it is trounced by something surer later in q8.

expect uncertainty and turns of mind. expect to be moving verbs around to the very end, cutting and pasting, constantly re-arranging things, as you re-appraise and re-adjust your thinking to the emerging design of the grid.

to be sure, at every quadrisection there is always one of the four subsets that will be the most clearly defined, whose verbs are the easiest to recognize and gather up. work to perfect this quadrant first and use it as a pivot for the other three, save the shortest lists for last.

keep the faith. sooner or later, the 64 semantic subsets of q5q6q7 will firm up their positions, and one is left to mull q8's foursomes of verb sets. this quadrisection is most difficult; though the verb sets are well-defined, their places in the foursome are easy to mix up, and never seem to settle.

just perhaps because q8 is the baseline of the grid, at the ground level of the database, where the verbs are happening in real time, that it is a constantly moving field and fuzzy is perhaps the normal.

at some point in q8, the thing to do is move on to the next affix set and hope that something there will help decide the difficult cases.

about now, you may want to translate the tagalog verbs in their verb sets into the language you are gridding. but for our purposes it is not required; the english keywords will do for now.

i did translations for IN in tagrid and babel, but have dropped it since. i will only need to redo them later anyhow to clean it up in wake of accumulated small changes. i think now it is downstream work that can be passed on and better accomplished in light of all 16 affix sets when completed.

the road we follow

to sum up the presentation so far, what is proposed is that:

- 1. all of tagalog's verbs are morphologically divisible into 16 affix sets
- 2. each affix set is semantically divisible into 256 minimal sentences
- 3. the 256 are the result of four semantic quadrisections of the affix set
- 4. and tables 1-4 are evidence of it.

the evidence is arrived at by gridding each affix set separately, the work being accomplished in four steps:

- 1. find and name the 256 verb sets of an affix set.
- 2. arrange the verb sets into a grid, essentially a 4x4x4x4 family tree.
- 3. name each grouping of four that emerges from the gridding.
- 4. compare and reconcile the results with other affix sets.

on the evidence of the four affix sets, the 256 is an actual limit, and as variegated semantically as any affix set can get; it is at least as far as the quadrisections will take us, as deep as the tagalog grid goes.

1,024 verb sets are identified for the four affix sets in tables 1 to 4. there are twelve more affix sets to go to complete the entire 4,096 of the tagalog grid.

once we get there, in theory, all the semantic elements shall be in place for the language to churn out its sentences, with all the parts of speech, the idioms, the syntactic forms, etc. all lined up behind their own verbs.

we take the cue here from tagalog where every verb is easily turned into a noun or other. ang ulan (the rain, how rainy), umulan (it rains), maulán (rainy), úlanin (rain-prone), kaúulan (just after the rain), paulán (a showering of, about to rain), káuulan (owing to persistent raining), etc.

in a manner of speaking, behind each key verb is the entire language of that verb, with all the semantic and syntactic pieces that enable it to link up grammatically with other verbs of the language.

what this means, down the line, is that with just 4,096 tagalog-english verb sets on file, a logically precise and comprehensive tagalog-english translator is guaranteed, all set up in a 48 digital array for easy computering.

the natural question is, will it work the other way? will it be as good an english-tagalog translator? will tagalog's grid of verbs also exhaust all english verb forms? or will there prove to be uniquely english verbs inexpressible in terms of the perceptive field of tagalog's 4,096 verb sets?

considering it, let me just say that even in the tagalog gridding, verbs are often left out in the cold, unable to find their places in the emerging foursomes. these are set aside for the time being.

each one is a reminder that everything is not yet right in the gridding, one's notion of the foursome maybe still off the mark, that an error needs fixing

somewhere. and not until every single odd verb is found its rightful place among the 256 verb sets can the grid of the affix set be considered solved.

i should expect it will be the same with recalcitrant english verbs. they will only trigger the same kind of corrective gridding across the board, as when we naturally shift things around to accommodate new stuff or replace old information with new, to make things fit, to make better sense of things, to understand better.

my strong inkling, after four affix sets, is that the tagalog grid will eventually prove to be a grid shared by all languages. and for all the scientific implications, it makes exploring the affix sets immensely exciting.

the english connection

the thing about q5 to q8 is that none of the revealed foursomes are obvious on the surface. they only show up when you are faced with a collection of verbs for quadrisection. and if you set your mind to distinguishing them into exactly four kinds of verbs, these foursomes emerge.

and when they do, the first thing we need to do is to to tell them apart, to name them. we use english keywords to name them here. but i can imagine a german trilingual reading this could come up instead with german keywords on the way to a german grid. or a chinese with chinese for a chinese.

as a bilingual, my turning to english verbs for keywords happened without thinking, drawn perhaps by a natural inclination to validate what i was seeing in tagalog in the other language i could speak, to immediately submit the evidence of tagalog to the logic of english.

it never occurred to me to give tagalog names (keywords) to these verb sets. from the get go, it was english verbs, as if i sensed from the start that the grid was for translation, and that there was nothing to be gained if the grid only made sense in tagalog.

as a result all that we now know of the grid we know only in terms of these english keywords and the semantic order they themselves turn out in translating the tagalog evidence.

in every way, it is these english keywords that finally give shape and meaning to the tagalog grid and, in the end, it will be a grid of 4,096 english keywords that will complete the picture.

each keyword is like a filename. it is basically to remind us what a bunch of verbs is about that has come up in our gridding, to uniquely identify it for matching up against other bunches of verbs, for sorting.

as a sorting job, gridding relies heavily on these keywords; first, to name the verb sets that are emerged (the white keys) and then to name the foursomes that set them apart from each other (the yellow, green, and gray keys).

in the first instance, at the verb set level, we look at a collection of verbs very similar in meaning. we run through them and look for the english verb that would embrace all of them, and this becomes the keyword for the verb set. it is little more than mental translation at this initial level and deciding which english verb in our vocabulary is of more general application than the others.

in effect, the verbs of a verb set are "synonyms" in the sense offered by the selected english keyword, theoretically the keyword may serve for any of these tagalog verbs in an english sentence without loss of meaning.

those are the white keywords and we need to come up with 256 of them per affix set. they are the action keys, the baseline of the grid, that divide up the verb sample into 256 different verb sets.

the 64 yellow, 16 green, and 4 gray keywords of the array are progressively harder to pin down. these are the structural keys that organize the 256 verb sets into a grid, by virtue of which we see the underlying semantic order.

by these keywords the tagalog sample is turned into a hierarchy of *english* verbs, from the most specific actions of a verb set to the most general in meaning that divide and define the affix set.

keywording is hard work because these verb sets have never been identified before, by linguistics or lexicography. there is no formal vocabulary for any of these alignments of verbs, no prior inkling that there were distinct semantic units there to point to. only now as the tagalog grid unravels them does the occasion for naming them arise.

what is amazing is how well english rises to the task. not only how every subtle turn of meaning in tagalog can be found an almost equivalent expression in it. but also how, in the process, the english succeeds so well in surfacing the deep logic of the tagalog groupings.

we input raw and ill defined tagalog verb sets at one end and out come these perfectly ordered semantic arrays of english verb forms in the other.

to the tagalog gridder in english, gridding soon turns into an an incredible journey into the english we speak.

one is everywhere struck by how finely the tagalog verb sets cut through the semantic content of english verbs, turning many tiny untold differences into major divisions.

verbs we think of as english synonyms, used to define each other in dictionaries, and bunched together in thesauruses, are revealed to be uniquely different verbs gridwise, never to be found in a verb set together — in UM, e.g., fulfill, accomplish, and achieve, or hold, halt, and cease, all turn up in separate verb sets.

on the other hand, we are all the time surprised how a long list of seemingly very diverse things can be just four things after all. who would have thought that all of feeding could be reduced to just the four verb sets of {i eat, i drink, i inhale, i swallow}, or all of telling to {i inform, i report, i signal, i contact}.

in q6, one discovers how deeply the yinyang effect imbues the language from one affix set to another (follow the yellow keywords). yet also how familiar oppositions or antonyms in english — like move and stop, give or take, make or break, put and remove, question and answer — turn up distantly located in the grid, often in separate affix sets.

within an affix set the oppositions are often quite unexpected even if always logical from the affix's standpoint. UM starts it off with i voice and i cry:

| :VOICE | :CRY |
|-----------|--------|
| :speak | :bawl |
| :recite | :yowl |
| :impart | :weep |
| :announce | :whine |

| :MOVE | :DISPOSE |
|--------|-----------|
| :sway | :expel |
| :turn | :spew |
| :rouse | :disgorge |
| :stir | :excrete |

in i move and i dispose, the contrasts seem so distant at first, but the situation is saved when i dispose turns up an i excrete, famously validating the notion of voiding ones bowels as a kind of negative movement. tables 1-4 are full of these unexpected logical contrasts.

the more of these foursomes the gridder unravels, disentangling the fine lines of meaning in english, the greater the sensation that these foursomes of tagalog must also hold true for the english language.

to the extent that the logic of the tagalog contrasts shines through the

translations, and then raises in us no instant objections in english, one is led to think that subconsciously our english verbs are also submitting internally to the same logical divisions.

we sympathize with these foursomes, they also make perfect sense in english, and we grow in the conviction that the grids of english keywords that result, as in tables 1-4, are more than just english guides to a tagalog grid of verbs, but that they also present to us the keys to its english counterpart.

translate a tagalog verb set into english, and you will see how its english keyword also works for the english translations. so that by extension these keywords serve also to organize english verbs into corresponding english verb sets, precisely like the tagalog, so building up an english grid equivalent in every way to the tagalog.

which would suggest that the same eight quadrisections must also apply in english. and from there, it is only a step away to the proposition that what we have here is more than just a shared tagalog-english grid, but an actual grid of language, a deep semantic structure that potentially links all languages together.

in the next chapter, i pursue this thinking to one of its logical ends, and happily reach the end of my own quest, my long hunt for the rule of four.

| | Q5Q6Q7Q8 of <i>UM</i> | | | | | | | | | |
|------------|-----------------------|------------|--------------|------------|------------|-----------|----------|--|--|--|
| | it co | mes | | it occurs | | | | | | |
| APPEAR | DISAPPEAR | ARISE | LAPSE | COMBINE | SEPARATE | TRANSFER | LOCATE | | | |
| SHOW | VANISH | COMMENCE | PASS | AGREE | DISAGREE | TRAVEL | STAY | | | |
| shine | set | continue | transpire | imitate | deviate | flow | remain | | | |
| flash | evanesce | proceed | fleet | resemble | violate | advance | оссиру | | | |
| glow | fade | arrive | elapse | accord | counter | spread | ride | | | |
| spark | perish | recur | expire | coincide | abandon | exit | rest | | | |
| UNFOLD | FOLD | UNLEASH | FALL | SUPPLY | REMOVE | TRANSIT | HOLD | | | |
| open | close | rain | pour | cover | detach | enter | cling | | | |
| upturn | invert | pelt | crash | add | fling | shift | anchor | | | |
| stand | contract | blow | slide | supply | spill | head | catch | | | |
| stretch | sag | waft | tumble | support | slip | reach | suspend | | | |
| MOVE | STOP | TRIGGER | BREAK | JOIN | PART . | ARRIVE | IMPACT | | | |
| sway | cease | start | crumble | synch | retreat | descend | graze | | | |
| shift | halt | ignite | crack | align | distance | land | hit | | | |
| rock | quit | activate | disperse | mix | dissociate | approach | bump | | | |
| yield | drop | consummate | disintegrste | connect | disconnect | appear | ram | | | |
| REACT | RECOVER | RESOUND | FALTER | SUCCEED | FAIL | EMERGE | SINK | | | |
| swell | subside | roar | snore | sell | flop | surface | submerge | | | |
| discharge | stanch | blast | squeak | score | flunk | protrude | embed | | | |
| inflame | restore | report | gasp | rank | miss | spring | insert | | | |
| ache | heal | resonate | hiccup | qualify | miscarry | eject | impale | | | |
| | it bec | omes | , | it results | | | | | | |
| BETTER | WORSEN | GAIN | LOSE | RESPOND | REFUSE | PRODUCE | OUTPUT | | | |
| REVEAL | OBSCURE | PROSPER | DECLINE | THINK | FORGET | SIGNIFY | COMPLETE | | | |
| brighten | dim | endure | age | muse | disregard | reflect | circuit | | | |
| color | darken | steady | wither | recall | neglect | denote | traverse | | | |
| clarify | pale | thrive | erode | imagine | ignore | serve | wend | | | |
| define | blur | intensify | wane | suspect | omit | represent | cross | | | |
| TRANSFORM | DEFORM | INCREASE | DECREASE | LIKE | AVOID | REPLCATE | EQUAL | | | |
| improve | degenerate | greaten | lessen | admire | evade | portray | count | | | |
| renew | tarnish | expand | shrink | favor | veer | mark | total | | | |
| shape | distort | enlarge | reduce | trust | retreat | stain | contain | | | |
| refine | roughen | heighten | lower | endear | dodge | impart | bear | | | |
| UPGRADE | DEGRADE | PROGRESS | REGRESS | ABSORB | OBSTRUCT | GENERATE | DISPOSE | | | |
| cook | overcook | adapt | rebel | experience | block | fruit | secrete | | | |
| strengthen | dilute | respond | despond | imbibe | bar | sprout | excrete | | | |
| ripen | ferment | learn | refuse | observe | restrict | reproduce | disgorge | | | |
| mature | spoil | acquire | beware | endure | prevent | cause | expel | | | |
| STABILIZE | DESTABILIZE | MATCH | MISMATCH | WANT | REVERT | BENEFIT | EXPEND | | | |
| relax | oppress | fit | lack | hunger | bounce | reap | spend | | | |
| becalm | disturb | equal | err | need | recoil | receive | consume | | | |
| normalize | threaten | suffice | exceed | push | return | earn | deplete | | | |
| ease | challenge | surpass | overreach | pull | reverse | win | exhaust | | | |

Table 1. The *UM* grid

| | Q5Q6Q7Q8 of <i>IN</i> | | | | | | | | | |
|------------|-----------------------|-----------|-------------|--------------------------------|------------|-----------|------------|--|--|--|
| | it is sul | bjected | | one is affected | | | | | | |
| PROMOTE | COUNTER | SUSTAIN | OVERWHELM | INDUCE | AFFLICT | STIMULATE | UNSETTLE | | | |
| AFFIRM | DEROGATE | MAINTAIN | OCCUPY | SPUR | HURT | DELIGHT | AGITATE | | | |
| recognize | dispute | prolong | overgrow | seep | wound | captivate | worry | | | |
| embrace | denounce | extend | litter | leak | prick | entertain | disturb | | | |
| establish | criticize | retain | inhabit | bleed | sting | excite | anger | | | |
| depict | ridicule | detain | infest | suppurate | jolt | impress | bore | | | |
| ENDORSE | AFFRONT | PROVIDE | ENVELOP | PROVOKE | HIT | ROUSE | DISMAY | | | |
| honor | abuse | give | wrap | erupt | assault | awaken | bother | | | |
| elevate | mock | show | shade | spurt | strike | prod | deject | | | |
| approve | insult | send | cloudy | shed | collide | train | frighten | | | |
| abet | scorn | inform | foggy | flush | graze | interest | discourage | | | |
| DISCUSS | OPPOSE | PROPEL | INVADE | TROUBLE | AIL | AROUSE | DISABLE | | | |
| mention | challenge | stir | plague | upset | infect | appetize | strain | | | |
| reveal | taunt | shift | raid | pain | inflame | excite | impair | | | |
| note | contradict | push | swarm | irritate | sicken | drive | tire | | | |
| clarify | question | pull | infiltrate | torment | disease | motivate | starve | | | |
| EXAMINE | ACCUSE | FURTHER | ENGULF | DISTRESS | COLLAPSE | ENTICE | BEFOOL | | | |
| measure | blame | fulfill | penetrate | shiver | sprawl | persuade | stupefy | | | |
| compute | cite | complete | bury | chill | drop | invite | entrance | | | |
| analyze | unmask | realize | immerse | numb | sink | tempt | derange | | | |
| appraise | indict | solve | swamp | cramp | convulse | challenge | dupe | | | |
| | it is ch | anged | | it is involved | | | | | | |
| TRANSFORM | REDUCE | BENEFIT | DISPOSSESS | CHOOSE REJECT ACCOMPLSH OBTAIN | | | | | | |
| GENERATE | DESTROY | ENHANCE | DEGRADE | THINK | FORGET | TRACK | PULL | | | |
| grow | ruin | heighten | sour | remember | expunge | survey | tow | | | |
| sprout | damage | increase | stale | consider | cancel | follow | pluck | | | |
| swell | obliterate | expand | spoil | imagine | omit | cross | drag | | | |
| mature | devoid | secure | corrupt | dream | ignore | reach | fetch | | | |
| STRAIGHTEN | DEFORM | AUGMENT | DEPRIVE | ADOPT | REMOVE | MANAGE | CLAIM | | | |
| align | bend | multiply | limit | endear | detach | carry | seize | | | |
| unfold | crumple | exceed | undersupply | adore | subtract | contain | snare | | | |
| stretch | flatten | fill | drain | obey | dislodge | budge | assume | | | |
| level | crush | complete | disable | espouse | oust | bear | recover | | | |
| CONVERT | BREAK | INSPIRE | DISPIRIT | ALLOW | PREVENT | ABSORB | CONSUME | | | |
| toughen | divide | motivate | dishearten | enjoy | impede | witness | eat | | | |
| solidify | cut | enliven | depress | accept | halt | hear | bite | | | |
| emulsify | crumble | embolden | intimidate | appreciate | hinder | undergo | suck | | | |
| distill | rend | encourage | discourage | tolerate | deny | record | sap | | | |
| REMEDY | DEFACE | ENDOW | DENY | DESIRE | DISPOSE | PRODUCE | OBTAIN | | | |
| cleanse | blemish | reward | defeat | wish | extinguish | collect | acquire | | | |
| clear | dirty | gift | disappoint | crave | kill | replicate | inherit | | | |
| cure | dry | soothe | distress | endeavor | expend | assemble | reap | | | |
| heal | disfigure | ease | entangle | hope | lose | create | earn | | | |

Table 2. The IN grid

| Q5Q6Q7Q8 of UM | | | | | | | | | | |
|----------------|-----------|------------|------------|-----------|------------|-------------|----------|--|--|--|
| i cause | | | | i direct | | | | | | |
| EXPRESS | PROTEST | ACTIVATE | RELEASE | ENGAGE | AGGRESS | LOCATE | DEPART | | | |
| VOICE | CRY | ACT | DISCHARGE | ADDRESS | VICTIMIZE | TRAVEL | LEAVE | | | |
| speak | bawl | enact | exhale | salute | oppress | climb | desert | | | |
| recite | yowl | emote | emit | hail | hurt | leap | abandon | | | |
| impart | weep | display | induce | greet | abuse | survey | flee | | | |
| announce | whine | pretend | evoke | converse | trick | traverse | escape | | | |
| ANSWER | OPPOSE | MOVE | DISPOSE | CONJOIN | INFLICT | INSTALL | TRANSFER | | | |
| reply | complain | sway | eject | embrace | thrash | occupy | relocate | | | |
| agree | object | turn | disgorge | hold | hit | settle | shift | | | |
| admit | deny | rouse | expel | touch | attack | enter | descend | | | |
| affirm | refuse | stir | excrete | mount | shoot | dive | return | | | |
| TELL | CRITICIZE | PROPEL | DISPENSE | COOPERATE | CONTROL | ATTEND | WITHDRAW | | | |
| inform | mock | launch | budget | associate | discipline | participate | separate | | | |
| report | debunk | jump | pay | adjoin | punish | arrive | quit | | | |
| signal | disfavor | throw | contribute | match | hinder | visit | distance | | | |
| contact | reproach | impel | sacrifice | meet | thwart | situate | retreat | | | |
| APPROVE | FAULT | EXERT | EXPEND | ASK | CHALLENGE | PROCEED | AVOID | | | |
| praise | regret | play | consume | invite | fight | advance | bypass | | | |
| remark | moan | work | spend | summon | retaliate | embark | shun | | | |
| rave | resent | administer | exhaust | consult | taunt | pass | dodge | | | |
| applaud | doubt | push | waste | woo | dare | head | evade | | | |
| | i effect | | | | i decide | | | | | |
| SET | RESET | ADAPT | REFRAIN | LIKE | DISLIKE | COMMIT | PROCURE | | | |
| EXPOSE | CONCEAL | HEIGHTEN | DOWNPLAY | MIND | DISMISS | DEVOTE | FETCH | | | |
| surface | hide | adjust | dilute | learn | forget | work | subtract | | | |
| emerge | seclude | correct | blur | recall | cancel | attend | get | | | |
| dosclose | shield | strengthen | soften | look | ignore | serve | retrieve | | | |
| confront | avert | intensify | ease | study | skip | tend | receive | | | |
| EXTEND | CONTORT | INCREASE | DECREASE | CHOOSE | REJECT | ASSUME | SEIZE | | | |
| stretch | pose | frequent | space | honor | revolt | carry | claim | | | |
| stand | sit | raise | lower | favor | refuse | hold | grab | | | |
| open | bend | greaten | lessen | obey | violate | support | capture | | | |
| grin | grimace | heighten | reduce | adopt | defy | attach | steal | | | |
| ORIENT | TURN | ALIGN | DIVERT | PURSUE | PREVENT | UNDERTAKE | FEED | | | |
| stare | invert | arrange | defect | search | block | fulfill | drink | | | |
| look | upend | straighten | switch | grope | fend | finish | inhale | | | |
| face | reverse | position | swing | target | impede | accomplish | eat | | | |
| point | turnaway | center | deviate | chase | deter | achieve | swallow | | | |
| POISE | REST | POST | STOP | WANT | TERMINATE | TRY | ACQUIRE | | | |
| prepare | recline | manage | stay | prey | destroy | venture | harvest | | | |
| ready | repose | rule | halt | wait | eliminate | test | profit | | | |
| feint | nap | oversee | pause | wish | kill | risk | purchase | | | |
| warn | sleep | lead | cease | pray | eradicate | chance | contract | | | |

Table 3. The UM grid

| Q5Q6Q7Q8 of IN | | | | | | | | | | | |
|----------------|------------|------------|-------------|---------------|-------------|-----------|-----------|--|--|--|--|
| work it | | | | address other | | | | | | | |
| CONFIRM | NEGATE | PROVIDE | DISPOSE | MOTIVATE | CONTROL | ATTEND | OFFEND | | | | |
| SAY | VOID | FURTHER | END | ACKNOWLDG | ELIMINATE | JOIN | ATTACK | | | | |
| speak | retract | undertake | discontinue | engage | slaughter | couple | punish | | | | |
| reveal | annul | consummate | cancel | greet | slay | embrace | hurt | | | | |
| mention | omit | fulfill | quit | obey | kill | visit | hit | | | | |
| interpret | withhold | accomplish | abandon | imitate | exterminate | meet | fight | | | | |
| DECLARE | FAULT | BETTER | REMOVE | ACCORD | DENY | BENEFIT | VICTIMIZE | | | | |
| praise | criticize | improve | strip | compliment | discharge | provide | maltreat | | | | |
| proclaim | mock | supplement | excise | favor | disqualify | gift | oppress | | | | |
| affirm | oppose | maximize | clear | grant | evict | serve | deprive | | | | |
| approve | assail | intensify | detach | gratify | depose | train | rob | | | | |
| STUDY | REGULATE | HANDLE | EXPEND | INSTRUCT | PREVENT | AROUSE | DISTRESS | | | | |
| examine | suppress | touch | spend | deploy | foil | entertain | disturb | | | | |
| appraise | shut | move | deplete | prompt | fend | impress | shock | | | | |
| compute | limit | strike | exhaust | command | restrain | tease | confuse | | | | |
| analyze | conserve | force | waste | urge | reproach | incite | agitate | | | | |
| SEE | TREAT | CAUSE | FREE | ASK | MANAGE | ATTRACT | MIS;EAD | | | | |
| discover | remedy | start | loosen | interview | calm | invite | daze | | | | |
| look | mend | trigger | unleash | dun | comfort | summon | dupe | | | | |
| determine | relieve | propel | dislodge | consult | nurse | woo | deceive | | | | |
| discern | cure | energize | extrude | quiz | heal | tempt | trick | | | | |
| | mal | ke it | | target it | | | | | | | |
| TRNSFORM | REVERSE | PRODUCE | UNMAKE | ADOPT | EXCLUDE | ATTEMPT | OBTAIN | | | | |
| RECREATE | NULL | ORGANIZE | SUNDER | REMEMBER | DISREGARD | TRANSIT | POSSESS | | | | |
| record | raze | assemble | dismantle | practice | violate | travel | claim | | | | |
| replicate | explode | construct | collapse | repeat | misdo | enter | get | | | | |
| сору | erase | arrange | disarrange | learn | ignore | cross | seize | | | | |
| render | neutralize | combine | disband | revive | forget | reach | catch | | | | |
| MARK | DAMAGE | SUPPLY | RID | ACCEPT | REFUSE | TRANSFER | SOURCE | | | | |
| distinguish | sever | furnish | clear | cherish | avoid | carry | derive | | | | |
| designate | injure | increase | trim | believe | snub | hold | deduct | | | | |
| certify | break | fill | empty | assume | deny | convey | extract | | | | |
| detail | ruin | soak | drain | endure | disappoint | rescue | profit | | | | |
| FORM | DEFORM | CONVERT | REDUCE | AVAIL | DETAIN | EXPLOIT | CONSUME | | | | |
| style | distort | concoct | crumble | try | capture | trade | drink | | | | |
| fold | crease | mix | divide | use | arrest | invest | swallow | | | | |
| level | deface | process | crush | absorb | restrict | develop | eat | | | | |
| shape | disfigure | mature | dissolve | savor | delay | grow | chew | | | | |
| FIX | CHANGE | CREATE | SEPARATE | WANT | WITHDRAW | PURSUE | ACQUIRE | | | | |
| stretch | exchange | invent | sort | pray | gather | chase | procure | | | | |
| straighten | replace | produce | part | demand | sweep | target | stock | | | | |
| restore | alter | plan | filter | aspire | fetch | hunt | contract | | | | |
| resolve | modify | contrive | segregate | await | retrieve | seek | earn | | | | |

Table 4. The IN grid

3 THE RULE OF FOUR

it is incredible, obviously, that all that humankind has ever said or written — all of history and literature, religion and philosophy, science and mathematics, all human conversation ever — has been performed with no more than 4,096 elementary verbs at work. but that is exactly what the grid is telling us.

of course, 4,096 is not that small a number, for keys to a language. consider that it only takes an alphabet of 26 letters to write out all of english. 4,096 verbs to construct our language from can make for a very great number of possible things to say, but let us begin with the letters of an alphabet

note that each letter of an alphabet doesn't really mean anything, it just stands for a unit of sound (a phoneme), until it becomes a word, a unit of meaning.

the meaning of a word is the particular thing it points to. a word *names* something that we mean to point out in the course of a sentence.

the sum of all the words we know to use is our vocabulary, what we collect per language and arrange alphabetically in dictionaries and according to their meanings in thesauruses.

as a unit of meaning, a word doesn't really say anything — it is just the name of something whether a verb or a noun or a whatever — until it is used in a sentence, and becomes a unit of information, a datum, that says something.

it is these units of information in the form of minimal sentences that are collected in the tagalog grid, where soon they are all revealed to fit into a very finite number of semantic slots in a very orderly fashion.

in this, the grid is something of a thesaurus, a classification system of meanings but by way of the language's verbs, and the results are immensely different from those achieved by dr. roget in the famous english variety.

the tagalog grid uses the verbs of the language as its entry point and working from telltale markers in tagalog sentences, discovers that all verbs, theoretically, can be traced by their minimal sentences to just 4,096 key informations.

in the chapter preceding, we have described a method for arriving at these 4,096 key verbs in their minimal sentences, and have shown the results for a fourth of them.

of course there are many more than just 4,096 natural verbs to a language but the grid shows them all up to be synonyms to one or other of these key verbs. in the four affix sets so far, the average is at about 5 tagalog verbs per verb set, some with just one or two, a few with as many as twenty.

the infinity of language

there is a natural resistance, understandably, to the very idea of a limit to what we are saying, seeing as we obviously think up new things to say all the time, and every day hear and read of things we didn't know about before.

yet, in fact, none of the creative and infinite possibilities of language are lost on the grid. the grid only shows up the design of the language, it doesn't dictate the things spoken and stories told.

consider this: the way the grid is structured, the 4,096 elementary verbs come by way of minimal sentences which, when tensed and strung up in pairs (after two more quadrisections), turn into 65,536 tensed simple sentences.

stringing up just two of these simple sentences together, two tensed verbs following each other when we speak, there are close to 4.3 billion possible ways it can turn out. a third sentence would raise it to close to 300 trillion possible combinations, for just three simple sentences in succession!

one gets the feeling here that our sense of the infinitude of language, perhaps of infinity itself, must be the effect of these greatly multiplying possibilities. that it is an outcome, not an original state. it is an infinity of possibilities from a finite set of elements. so that rather than negate infinity, the finite grid is infinity's point of origin.

which is all to say that a fixed base of 4,096 verbs does not make language less fluid or its creative possibilities less infinite. it only tells us that there is a well-defined and mathematically sound structure that underlies our human ability to produce language and create information in all its variety.

it is this co-incidence of language and numbers that is most startling about the grid. that there is order to language is nothing new; what is grammar or logic after all? but that the foundations of language could be the same boolean logic that we build our numbers and mathematics on, this is amazing. what is doubly amazing is that what emerges in the grid as the mathematic of language should turn out to be no more than arithmetic, no more than 2x2=4 (at worst $\frac{1}{2}x\frac{1}{2}=\frac{1}{4}$) done eight times. it's so simple a child could do it.

it is nothing like a double helix or an e=mc² or an acetylsalicylic acid that obviously takes an awful lot of science to finally get to.

yet despite the natural simplicity of it, what is most mystifying about the grid has been the perfect hiddenness of it — that it could be so well disguised in every language it has escaped discovery all this time. the grid had been as if content just sitting there, waiting for science to catch up to tagalog!

but there it is. according to the grid it all just boils down to this:

| | 0 | 1 |
|---|----|----|
| 0 | 00 | 01 |
| 1 | 10 | 11 |

essentially, this says that if we can distinguish between two things, then we can distinguish between four. (the rest of it is just coding.)

from there the stage is set. if we can distinguish between four we can distinguish between 16. and if we can distinguish between 16 we can distinguish between 256. and that's how a tagalog affix set divides up and organizes semantically.

in mathematics it is called a 2x2 permutation and it lies at the very heart of the science of numbers and all combinatorial systems.

in the above configuration it is at its most elemental: a 0 and a 1 producing the first four binary numbers {00,01,10,11} — what are 0,1,2,3 in decimals — the four bytes (as in gigabytes) that are the building blocks of all that we are able to do with computers.

in the simplest way, we are being told by this permutation that with just a something and a nothing, four things can happen, and from there infinity.

in tagalog, it is the affixes of the verbs that finally give it away, these

mysterious affixes that have ever riddled all explorers and students of the language. as it turns out, if one took a long hard look with a mathematical eye at these affixes and their behavior in our natural sentences, what we find, one after the other, are 2x2 permutations of the kind described above, repeatedly telling our verbs apart into four things at a time.

as if that were not astonishing enough, if we tracked all these semantic quadrisections down in our sentences, it turns out that there are only eight (8) of them behind all the babel of our human babble.

how it works, the quadrisections reveal, is that every simple sentence contains just eight elements of information, and each element can only go four different ways. all together, there are just exactly 65,536 ways it can turn out, only that many sentences that can be formed meaningfully, and everything we ever mean to say is traceable to one of them.

in the grid, we actually have a picture of how the 65,536 line up *in formation* and lock together into a digital alphabet of semantic keys.

in the last chapter we have seen how six of the these quadrisections work, serving us up the 16 affix sets in q2q3 and then the 4,096 minimal sentences in q5q6q7q8. two other quadrisections are unaccounted for, q1 and q4:

in q1 the 4,096 minimal sentences of q2q3q5q6q7q8 take on four possible tenses (not three), giving us 16,386 tensed minimal sentences. and in q4, two of these tensed minimal sentences combine in one of four possible ways to form a single simple sentence, bringing us up to exactly 65,536 tensed simple sentences in the tagalog language grid.

all told the whole thing boils down to this:

| | | 00 | 01 | 10 | 11 |
|----|-----------|---------|-----------|-----------|------------|
| Q1 | tense | present | past | future | possible |
| Q2 | focus | it doer | it object | i doer | i object |
| Q3 | event | display | exhibit | give | submit |
| Q4 | outcome | motion | movement | direction | conclusion |
| Q5 | operation | do | be | go | get |
| Q6 | function | begin | end | start | finish |
| Q7 | intention | deliver | apply | impose | enforce |
| Q8 | objective | perform | execute | cause | obtain |

table 5. the eight quadrisections of the grid

this table finally took shape in babel, but i have made critical changes in it here in view of lessons learned from gridding three more affix sets. here is how it all adds up so far:

the minimal sentence is defined in q2, as a verb with a focus noun attached, this noun being either a doer or an object of the verb. meanwhile, in q4, the simple sentence is defined as the outcome of a doer and object linked together by a verb.

all together, embedded in every simple sentence are eight pieces of meaningful information, as per q1 to q8. each piece may have four possible semantic values, which are the options told apart above by the bytes {00,01,10,11}. any string of eight of these bytes, therefore, say 1011000011100101, would give us eight pieces of information that could be read as a sentence.

an eight-string code identifies a simple sentence completely, but not uniquely. any number of simple sentences may share the same eight-string code, and these would be equivalent sentences, synonymous in the way of sentences, that can include idiomatic forms, sarcasms, and even translations into other languages.

that the grid might be cross-lingual in this way is one very first exciting thing about it. and from what we have seen, i think it safe to say that the grid does cross language barriers. one logical thread i follow is this:

- 1. given that tagalog's grid is able to logically reduce the language to 65,536 tensed simple sentences,
- 2. then directly translating those simple sentences into english naturally gives us 65,536 logically differentiated english sentences, by which english sentences, theoretically, anything expressible in tagalog is translatable into english;
- 3. vice versa, for any english to be translatable into tagalog, it must have to be reduced to one or other of the same 65,536 english sentences.
- 4. so that, to the extent that tagalog and english are *naturally* translatable into each other, it would have to be by virtue of this shared and common grid.

with results in for a fourth of the whole, i would even propose that, statistically, the tagalog grid is as good as proven. the 2x2 permutations of q1 and q2 are definitive and the eight quadrisections fairly established by their sheer ability to reduce all of this completely rich and wanton vocabulary of verbs of four affix sets into these perfectly beautiful digital grids.

the 65,536 is a very tight fit, one would be hard put to find another way of organizing such a number of discrete variables in as efficient a filing system as this, just perfectly befitting a mystery and marvel of nature like language. above all, the elemental convergence of language and numbers exhibited is impossible to dismiss as mere coincidence.

it may be that tagalog's affixes are language's last remaining intact markers for the grid, the only complete set that has survived babel and managed to escape extinction since by being thus cloaked in their curious ways. but i do ne even fancies there is a language or dialect somewhere with a vocabulary of just exactly 4,096 minimal sentences, with no synonyms in use — like the language before babel perhaps.

if it all seems too fantastic, yes, but that's not even the best of it yet.

the greatest wonder of the grid

here again is our solution table.

| | | 00 | 01 | 10 | 11 |
|----|-----------|---------|-----------|-----------|------------|
| Q1 | tense | present | past | future | possible |
| Q2 | focus | it doer | it object | i doer | i object |
| Q3 | event | display | exhibit | give | submit |
| Q4 | outcome | motion | movement | direction | conclusion |
| | | | | | |
| Q5 | function | do | be | go | get |
| Q6 | setting | begin | end | start | finish |
| Q7 | intention | deliver | apply | impose | enforce |
| Q8 | objective | perform | execute | cause | obtain |

table 5. the eight quadrisections of the grid

the quadrisections are now cut across the middle, into the first four and last four.

in q1 to q4 we read that "a simple sentence has a tense, a focus, an event and an outcome." this is the sentence building part, the arena of syntax and surface structure.

in q5 to q8, it reads that "a minimal sentence has a function, a setting, an intention, and an objective." this is the meaning part of the sentence, the arena of semantics and deep structure.

from the syntactic four we are able to say very general things like "she is exhibiting motion" or 'it may give a result." from the semantic four we are able to say more specifically that "she is singing my song" or "it may benefit you."

if one takes the time to appreciate the details of the table, quadrisection by quadrisection, one comes away understanding why the grid has remained secret for so long — the categories of meaning that it shows up are simply too subtle to appreciate directly. no wonder that on the surface we have managed to see very little despite our best efforts.

in q1, we all know the three tenses of a verb but have totally missed out on the possible tense, calling verbs in this tense either the basic or command form, and sometimes simply untensed.

in q2, we know doer-focus and object-focus verbs in tagalog, and active and passive voices in english. but have equally failed to appreciate the crucial volitional divide, whether the verb is an act of nature or an act of man.

in q3 is where the various roles of doers (subject, actor, agent, etc) and objects (direct, indirect, of the preposition) are played out. and here below is how they actually divide up behind the q3 foursome. (the lowercase affixes are used generically to include both volitional and non-volitional meanings)

| | event | display | exhibit | give | submit |
|----|--------|------------------------|--------------------|-----------------|--------------------|
| q3 | DOER | mag- actor | -um- instrument | mang- agent | ma- receiver |
| | OBJECT | -in material | i- placement | -an location | må- achievement |

this then is our solution to the lopez conundrum of 1937, our sprachgefuehl (speech feeling) for the affixes turning out to be a deep semantic eye. here are what the affixes signify.

the table reads: "the doer in an event is either an actor, an instrument, an

agent, or a receiver of the action" and "the object in an event is either a material, a placement, a location, or an achievement of the action." in every case we use a different affix in tagalog.

in q4, finally, the sentence that we know of as subject and predicate are seen instead to be the combination of two minimal sentences of the same volition, one doer focus the other object focus, the two intersecting at the same root verb.

the rest of it, q5 to q8, we have already plodded through in chapter 2.

given all that, let us pick it up now from where i left off in babel, and then see what we have gained since, and how far we can forge ahead before we sign off.

The rule of four

Though the world seems finally coming around to a grid, yet we have no idea why these quadrisections work the way they do, or why they should stop at 4x2 of them, why not 4x4 for example.

Digging up and getting behind this emergent rule of four is the even deeper challenge of the grid. What is it that drives this permutation and its repetitions, each time establishing a unit of something linguistic as it were? A serious attempt to reduce all the quadrisections to their underlying 2×2 permutations would be the first step, but it will need a completed Tagalog grid to do convincingly. (*Babel*, 2013: 94-5)

if there is anything ultimately that has driven this work it is curiosity about this rule of four. what is it that drives these foursomes, what generates for us this perfect grid of information? is there like a chip in our brains? but where, how? what kind of co-ordinate system is involved? why four? why not three or five or seven or 22?

okay, so it's a 2x2 permutation. is 2x2 therefore some natural design, a given, a universal structural base? what is behind this permutation? might we actually get behind it and find there something familiar and knowable?

is there within reach something that would naturally explain the phenomenon of the grid and its quadrisections, with the inherent power to serve us up both language and mathematics in the same breath?

all of which, of course, are ludicrously big questions. but these are what we find ourselves pushing our heads against here at the endrun to this work.

the question from babel stands: "what is it that drives this permutation and its repetitions, each time establishing a unit of something linguistic as it were?" with four affix sets now in full view, i daresay we may not need to wait for all sixteen to get a handle on things.

there are essentially two questions to tackle. why eight? and why four? we will do the eight first.

why eight?

on the surface, we certainly come to a grid by way of eight quadrisections, eight consecutive subdivisions into four of the verb base. the arithmetic is

$$4x4x4x4x4x4x4 = 4^8 = 65,536$$
 simple sentences

but why does it end there? why a power of eight? when we cut it into the two parts above the arithmetic turns into $4^4 \times 4^4 = 4^8 = 256 \times 256 = 65,536$. still why does it end after the two 4^4 s? should not two things lead to four?

either way, the numbers feel somehow arbitrary and open ended. though they are surprising enough, they are mathematically disconcerting for failing to capture in numbers the natural elegance and closure of the repeating 2x2 structure of the grid.

what a relief when recently i came across something that would cast the whole thing in an unexpected different light. this by way of an old paperback i found in a friend's box of discards. rudy rucker's *infinity and the mind** from 1982 surveys some very edgy stuff even now in mathematics, and holds out some surprising gems to us, this first one especially:

developing a section on transfinite numbers (which is only mathspeak for all the counting numbers from 0 to infinity and even beyond), professor rucker instructs us on the matter of "tetrations." he writes;

Suppose that ^ab is defined to mean "an exponentiated stack of a many b's. ^ab is pronounced "b tetrated to the a." The name tetration is used since tetra is the Latin root for four, and tetration occurs in fourth place in the logical progression: addition, multiplication, exponentiation, tetration. You don't ordinarily hear much about tetration because it is so powerful an operation that tetrating even very small numbers produces inordinately large numbers. A tetration is worked out below.

_

^{*} Rucker, Rudy. *Infinity and the Mind: The Science and Philosophy of the Infinite.* New York: Bantam Books, 1983 by arrangement (Boston: Birkhauser, 1982).

$$42 = 22^{2^{2}}
= 22^{4}
= 2^{16}
= 65,536$$

Note that we associate from the top down, rather than from the bottom up. As further examples, $^{3}3$ is $3^{3^{3}} = 3^{27}$ which is just under eight trillion. $^{3}10$ is $10^{10^{10}} = 10^{10}$ billion which is a one and then *ten billion* zeros. (74)

although trained in mathematics, i had never heard of such a thing as tetration. that rucker would mention it, and choose ⁴2 for an example, is rather fortuitous if not uncanny.

here we have a mathematical operation that begins with a 2 and ends with 65,536 after a tetration of 2x2. it is like a little closed system of somethings and nothings resulting in 65,536 things.

i am inclined to believe that this must be the deep underlying mathematic of the grid, the 4⁸ being only its surface appearance. not only is ⁴2 so perfectly elegant a mathematical rendition of the grid's numbers, it also practically seems to tell us just why the grid must end at 65,536!

why? because if what we are seeing is the tetration of information, then the next tetration, 2 tertrated to 5, would be so inordinately large a number for even our enormous brains to handle, the grid going there would be unproductive, like going mad. language would soon run out of ways to distinguish one thing from another.

for those who like the numbers, the arithmetic of it looks like this

$$^{5}2 = 2^{65536} = (2^{256})^{256} \sim (1.15 \times 10^{77})^{256} \sim (1.15)^{256} \times (10^{77})^{256} \sim 2 \times 10^{19728}$$

that is a 2 followed by 19,728 zeroes, which is a multiplication of billions exactly 2,192 times, a field too unimaginably large for words.

one gets the impression that this incredibly large next tetration of 2 is where our sense of the unknown begins, marking the very limits of knowing that our minds are designed for, a measure of the overwhelming chaos of things that organisms naturally face and that the grid is precisely tasked to find patterns in to transform into useful information for the work of life, work that in humans alone, it still appears, has had the benefit of speech.

it is the kind of thinking that brings us, finally, to why four.

why four?

let us to our solution table again, divided now into four pairs of consecutive quadrisections; the columns are also renamed simply {1,2,3,4} for purposes of discussion.

| | | 1 | 2 | 3 | 4 |
|----|-----------|---------|-----------|-----------|------------|
| q1 | tense | present | past | future | possible |
| q2 | focus | it doer | it object | i doer | i object |
| | | T | I | 1 | |
| q3 | event | display | exhibit | give | submit |
| q4 | outcome | motion | movement | direction | conclusion |
| | | | | | |
| q5 | function | do | be | go | get |
| q6 | setting | begin | end | start | finish |
| | | | | | |
| q7 | intention | deliver | apply | impose | enforce |
| q8 | objective | perform | execute | cause | obtain |

besides the four pairs being more suggestive of a ⁴2, the quadrisections do seem to work in pairs. in q1q2, the tensed minimal sentence is set up. in q3q4, the simple sentence is constructed. in q5q6, the action of the sentence is described. and in q7q8, the particular meaning of the sentence is defined.

on the trail of the rule of four, we look everywhere for clues, and can do only what we know best by now. the way of the grid is the same throughout: divide into four, see what turn up, and clearly name them apart. that's how our solution table comes about. and that is how we mean to get to the bottom of these foursomes.

already we have reduced all simple sentences to the work of eight sets of foursomes, and those eight finally into the four pairings named above. only one foursome remains now to be named, the four columns {1,2,3,4}. this is the final four, the foursome that effectively starts it all and rules over all, the four that combine to give us language in its astounding permutations, and this grid of it, in eight logical steps.

what common thread runs through the eight keywords of each column. what four threads of language do they reveal?

with only a fourth of the grid behind us, we are on thin ground here, but we have gotten this far and may as well make a run for it, but very quickly, lest we get bogged down in the details and lose sight of the very fine thread we are following.

without waiting for a completed grid, let me suggest from the evidence so far that the underlying 2x2 permutation that courses through all the eight quadrisections is this

| | apply | supply |
|--------|-------|--------|
| input | 1 | 3 |
| output | 2 | 4 |

the permutation proposes that everything in language is a matter of inputs and outputs being applied and supplied, a whole ⁴2 tetration of it in fact. if we lay out the 2x2 in columns to match our solution table we get

| 1 | 2 | 3 | 4 |
|-------------|--------------|--------------|---------------|
| apply input | apply output | supply input | supply output |

seen this way, the four as if represent commands, or else ongoing stages, in some operation. in this vein, we take a long patient look at the eight keys under each one and see if we might flesh the matter out a little more.

| present | past | future | possible |
|---------|-----------|-----------|------------|
| it doer | it object | i doer | i object |
| display | exhibit | give | submit |
| motion | movement | direction | conclusion |
| do | be | go | get |
| begin | end | start | finish |
| deliver | apply | impose | enforce |
| perform | execute | cause | obtain |

a good trick here to arrive at some notion of the uniqueness of a column is to turn its eight given elements into a single sentence. the idea would be to transform the four columns into four sentences of similar construction that would show up their commonalities while maximally contrasting their differences, like these:

- 1. a present it doer displays motions that either do, begin, deliver, or perform things.
- 2. a past it object exhibits movements that either become, end, apply, or execute things.
- 3. a future i doer gives directions that either further, start, impose, or cause things.
- 4. a possible i object submits conclusions that either get, finish, enforce, or obtain things.

by these four sentences i propose that we have somehow arrived near our goal. the alert reader may be catching a whiff of it himself. still, one needs a eureka to get there, one of these amazing blasts of understanding that one tends to expect in gridding, when disparate and stubbornly discrepant things suddenly fit and lock together into a single piece.

to get to this one, one must think of the four sentences above from the point of view of our speaking selves, the i doer in (q2, 3), from whom all language flows. now imagine the four statements being made in answer to the query, "how do you know what you're talking about?" and one of us vaguely pointing to these four unnamed sources and their separate departments.

keeping our 2x2 permutation above in mind, let me formulate these four questions now and propose my four answers:

Q. what applies input that is an it doer displaying motions to us in the present? A. our senses.

Q. what applies output that is an it object exhibiting movements to us from the past? A. our memory.

Q. what supplies input that is an i doer giving directions to us toward the future? A. our mind

Q. and what supplies output that is an i object submitting conclusions to us about the possible? A. our brain.

in my case, the eureka came by way of the second question that, about the past, naturally associating it with memory, which set off a search for parallel answers to the other columns. the four had to be "parallel" in the sense that they had to clearly constitute a foursome of something semantically. and what locked in were these four:

| senses | mind |
|--------|-------|
| memory | brain |

if the it object informing us of past things is our memory, then the it doer informing us of present things is probably our senses. the i doer that informs us of future things must be our mind — in the sense of it minding things for us. and the i object that informs us of the possible can be nought else but our brain.

the quadrisections, we find, are telling our mental world apart! the grid is like a coordinate system for our organism's information sources. and this final foursome obviously represents four separate but communicating circuitries of an organism that are together responsible for its continued survival.

THE SENSES ARE THE MONITORS, THEY ARE GLUED TO THE PRESENT. HERE IS CONSCIOUSNESS.

MEMORY IS THE SCRIPT, IT IS GLUED TO THE PAST. HERE IS KNOWING.

MIND IS THE DIRECTOR, IT IS GLUED TO THE FUTURE. HERE IS WILL.

THE BRAIN IS THE THINKER, IT IS GLUED TO THE POSSIBLE. HERE IS THOUGHT.

the picture it paints is of a natural and continual exchange of information between these four faculties of life being turned uniquely by man into spoken language, as a result or perhaps even requirement of our unique evolution.

the four faculties {senses, memory, mind, brain} interweave informations in and and out of our sentences and we are able to make sense of things because all four communicate with each other organically by the same grid structure by which the mind reads things to us.

it seems likely that all living things depend upon this rule of four. though only in man, it still appears, has it found expression in spoken language, in all the detail required by us to communicate with our fellows for our survival.

it is a perfect and elegant foursome to find at the core of the grid, keeping us squarely (!) in the realm of the empirical, where we began with tagalog's affixes and end now with its organic sources, without needing to sortie into unknowable and unnameable territories.

recalling descartes, one might rightly ask, what then of i? what does this rule of four make of the personal i, of me, the i of language? i would say simply that the i is the name that the mind gives to its own organism, the working unit of life that the mind is driving and speaking for. to perfect descartes, it would be

{i see, i know, i will, i think} therefore i am

the seeing i is our senses tracking things, the knowing i is our memory retrieving things, the willing i is our mind driving things, and the thinking i is our brain computing things.

and should you wonder what kind of actions each of the foursome contributes to our language making, then that is precisely what the tagalog grid is spelling out for us, affix set by affix set, quadrisection by quadrisection. what senses are at work? what memories are required? what actions are available? what conclusions are desirable?

it is in this light that one ought to revisit and closely scrutinize tables 1 to 4 and their verb samples in the appendix.

before we go, what of time? rationally, the most stunning effect of the rule of four is in q1 and on our sense of time. how startling how mundanely the grid ends it for time for all the mystery time weaves into our lives.

it would now appear that what we think of as separate locations in time are only four separate activities of our organism communicating together in a single language, creating by their different informations the illusion of time.

apropos this, rucker tells a story of his last phone conversation in 1977 with kurt godel, mathematician of mathematicians, to whom he had once put the question of time.

We talked a little set theory, and then I asked him my last question: what causes the illusion of the passage of time?

Godel spoke not directly to this question, but to the question of what my question meant — that is, why anyone would even believe that there is perceived passage of time at all.

He [related] getting rid of belief in the passage of time to the struggle to experience the One Mind of mysticism. Finally he said this: "The illusion of the passage of time arises from the confusing of the given with the real. Passage of time arises because we think of occupying different realities. In fact, we occupy only different givens. There is only one reality." (Rucker, 183)

the past are the files in memory. the present is the information of the senses. the future are the actions of the mind. and the possible are the calculations of the brain. four different givens, one reality.

and that is as far as the grid will take us.

the grid does not make known to us what is *really* out there beyond our organism, we are still left with the true and unknowable mystery of it: wherefore this life we live? what is this space we inhabit? where are we? when are we? these are questions of logic that the grid naturally raises in us, but are arguably not in our nature to know.

all we can do is guess at them with our arsenal of 4,096 verbs and 65,536 simple sentences. and if it cannot be expressed convincingly in terms of these then it is illogical or inexplicable, and remains the mystery it is, unavailable to us and inaccessible to language.

science, of course, has made great strides in unraveling many an old mystery, but always also by submitting the matter successfully to the logic of our sentences, to bring it to within the reach of our organism's cognitive and interventive powers.

in sum, it is language itself by its very nature that limits what we know, only to what is logically expressible in terms of the 65,536 simple sentences of the grid. just enough information, we might suppose, to keep us alive.

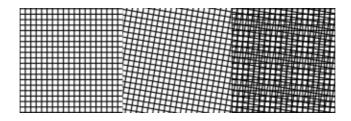
language may indeed be infinite and unpredictable on the outside, but it is very finite and organized within, with the numbers and order suggestive of a a tetrated 2 to the 4 (42) combinatorial grid at work.

let me end with that and this final gem from rucker, this time a paradox of numbers, which may or may not be relevant. you need only remember from algebra, about negative numbers, that 1-1 is the same as 1+(-1). it is about the grandi series.

```
The Grandi series is the series 1-1+1-1+1-1+... Looked at one way this is (1-1)+(1-1)+...=0; but looked at another way, we have 1+(-1+1)+(-1+1)+...=1.
```

Grandi discovered this series in 1703; he claimed that God must have used a technique based on this series in order to create Something from Nothing, and thus get the cosmos going. This is not really as insane as it sounds — a more sophisticated way of saying something similar would be to claim that the cosmos is a moiré, an interference pattern produced by a wave function out of phase with itself. (Rucker, 126)

just perhaps the grid is an interference pattern produced by four data functions out of phase with each other, and the outcome is language bearing witness at every moment to the ongoing phenomenon.



POSTSCRIPT

i must declare I am no expert in any of these disciplines i touch upon, only a very interested observer for the obvious reasons. i am only an expert on the grid, and for now the only one, which i hope this work will help correct.

i studied mathematics, but the grid is born, besides, of a curiosity by nature interdiciplinary and extracurricular. it is amateur work in the classic sense, a work of love. what luck that i could indulge it, to be led by the nose, eureka by eureka, to where we are now, the grid is like finding a teacher.

no telling what the experts will make of this, and where they will take the grid once they come around to it (not if). one can only pray that whatever the grid may wreak that it shall ever be to the greater life and success of the species, empowering to the many different over the few.

even as i wrote it, i thought of sitting on this material, wondering if we were better off not knowing, worrying (with hawking etal.) about superintelligent machines and losing our edge. but thinking also what a shame to let all this accomplishment in human sleuthing go to waste, what rightly belongs to humanity's future.

now it is done it takes a life of its own, and moves uneasily into the realm of the possible, a "work of transmission," to borrow from rucker, "dedicated with love and respect to everyone in the channel." to them who may actually have the pleasure of gridding in the future, i can only say welcome to the grid. in the last, my very deepest thanks to nicole revel, director emeritus of research at france's national center for scientific research (cnrs) whom i had the good fortune of meeting in 2000, in the childhood of the grid, and whose keen understanding and expert interest frankly kept me at work and the grid alive.

a semanticist and anthropologist, an authority on philippine oral traditions, and a tagalog speaker, nicole understood at once what i was up to, and steered me along until i found my footing. to her, especially, i dedicate these results.

i end with her own closing words in the foreword to tagrid (which she wrote for a much earlier unpublished manuscript), addressing the experts, beckoning them to the grid.

This is a work in Cognitive Semantics but it avoids a complex metalanguage; however, its very economy and minimal formulation should be a source of enlightenment to linguists and neurophysiologists. I am sure it cannot but please the mathematicians. I can only hope it will also be of interest to philosophers, for it points to our embodied condition. (*The Tagalog Grid*, 2012:12)

october 2015

appendix

THE DATABASE

| table | affix set | sample size | minimal sentence | go to page |
|-------|--------------|----------------|------------------|---------------|
| 1 | UM | 1,028 | it verbs | 51 |
| 2 | IN | 925 | it is verbed | 62 |
| 3 | UM | 1,152 | i verb | 72 |
| 4 | IN | 1,783 | verb it | 85 |

the following pages contain my working samples of verbs for the *UM*, *IN*, UM, and IN affix sets of tagalog, in their evolved grids. these are all the data behind Tables 1-4 on *pp* 29-32.

they are in various stages of progress. it doesn't really make sense to try and finalize anything until we get all the 4,096 key verbs in, as work in the later affix sets invariably bring about changes in the earlier. these are how the samples stand as of october, 2015.

a word count tells us that the entire database now contains 4,888 tagalog verbs gridded into 1,024 verb sets, involving 1,360 english keywords (340 per affix set). *UM* has 64 extra to amplify the contrasts in the yellow.

the 1,024 verb sets and their arrangements are pretty much established, but the english keywords are all still subject to change.

in any conflicts between Tables 1-4 and the arrangements or keywords of these samples or older records, the information of the former may be more dependable as a more recent effort to reconcile and perfect the four results.

be sure to read the english keywords as minimal sentences with a doer it/i/one or an object it/him/her for the correct semantic effects.

only the tagalog verb roots are listed in their verb sets but one must always read-in the indicated affix to properly identify the verb intended for that location in the grid.

some roots come with prefixes of their own which are abbreviated in the sample: pa- (into p-), ma- (m-), ka- (k-), pang- (p $^$), pag- (p $^$) or bilateral p $^$). sometimes they double up: papang (pp $^$), (pagpa- (p $^$).

THE UM GRID

UM 1xxx

| OW TXXX | I CAUSE | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|--|
| express | protest | activate | release | | | |
| VOICE | CRY | ACT | DISCHARGE | | | |
| SPEAK tulâ discurso talumpatì satsát daldál ngakngák RECITE basa bilang baybáy spell bigkás salitâ awit cantá himig ?sipol IMPART habilin utos panukalà ulit banggít ungkát ANNOUNCE hatol boto turing binyág takdâ hirang pilì | BAWL iyák uhâ YOWL aráy atungal sigáw WEEP hikbî hagulhól haluyhóy taghóy WHINE daàíng hinaíng | ENACT ganáp EMOTE banat hataw dale DISPLAY kaykáy kembot kirî PRETEND arte kunwâ luhà | EXHALE hingá buntónghiningá EMIT digháy, burp utót, fart bugá INDUCE anák, give birth EVOKE luhà, tear | | | |
| ANSWER | OPPOSE | MOVE | DISPOSE | | | |
| REPLY | COMPLAIN | SWAY | EXPEL | | | |
| imík | angal | yugyóg | durâ | | | |
| sagót | reklamo | kuyakoy | luwâ | | | |
| tugón | REFUSE | sayàáw | lurâ | | | |
| AĞREE | hindî | TÚRN | SPEW | | | |
| hayà | ilíng | ikot | duwál | | | |

| oo tangô bigáy payag sangayon ADMIT kumpisál tugâ amin lantád hayág confirmá AFFIRM pirmá lagdâ sumpa pangako | ayáw tanggí DENY tanggí OBJECT almá tutol | balikwás pihit ROUSE kilos gising STIR galáw ibô kuráp | suka DISGORGE dahák ubó singá EXCRETE dumí ihì |
|--|--|--|---|
| TELL | CRITICIZE | PROPEL | DISPENSE |
| REPORT liham sulat radio tawag EXPOSE turo bukíng bisto CALL hiyáw sigáw hoy sutsót tawag ngiyáw ungâ kahól huni sipol SIGNAL hudyát kumpás senyas tambulì busina kililíng | DEBUNK batikos dale MOCK insulto durò REPROACH banat sumbát imík DISFAVOR puná batì pansín | LAUNCH lipád takbó gapang gulong slide langóy JUMP luksó lundàg talón THROW sipà tadyák pitík hampás itsá tapon hagis hasík tira hihip IMPEL duyan pihit padyák paypáy | ALLOT lagak gastos gugol gastá PAY bayad buwís hulog multá matrículá CONTRIBUTE abuloy abono ambág SACRIFICE alay |

| katók timbre tuktók | | pedál wasiwas sagwán | |
|---|--|--|--|
| APPROVE | FAULT | EXERT | EXPEND |
| PRAISE bunyî dakilà mabuti magalíng purì NOTE pansín banggít batì ulit RAVE tilî hiyáw APPLAUD palakpák | REGRET hinayang MOAN ngitngít hinanakít tampó RESENT masamå SUSPECT hinalà | PLAY tamból tugtóg gitara tipa kalabít kalóg WORK bayó dikdík pukpók batì giling hasà sulat gawâ ADMINISTER haplós hilot kamot PUSH pisíl pindót diín tulak dagán tuón iré | CONSUME gamit SPEND gastá EXHAUST ubos lustáy WASTE aksayá |

UM 2xxx

| OW ZAAA | | | | |
|----------|-----------|---------|----------|--|
| I EFFECT | | | | |
| set | reset | adapt | refrain | |
| EXPOSE | CONCEAL | MODIFY | DOWNPLAY | |
| SURFACE | HIDE | ADJUST | DILUTE | |
| lutang | tagò | talas | tabáng | |
| EMERGE | kublí | listo | lamíg | |
| labás | SECLUDE | tapang | BLUR | |
| DISCLOSE | pasok | liksî | labò | |
| lantád | SHIELD | CORRECT | SOFTEN | |
| CONFRONT | talukbóng | ayos | lambót | |

| haráp | AVERT talikód yukô | igi tuwìd aga linaw gandá STRENGTHN tibay tigás lakás tindí init INTENSIFY lupít kulít hirap bigàt | lumanay EASE luwág gaán dalî |
|--|---|--|---|
| EXTEND | CONTORT | INCREASE | DECREASE |
| STRETCH unat derecho tingkayád angát liyád dipá? STAND bangon tayô tindíg OPEN bukakà kaang ngangá mulat dilat GRIN bungisngís ngisì ngitî | POSE halukipkíp cuadro? SIT upô ungkót luhód BEND yukô tuwád FROWN ngibit simangot kimî kunót | FREQUENT limit dami dalás regulár p-lagì RAISE bilís lakás taàs tagál habà GREATEN laki habà taas lalim MULTIPLY doble | SPACE dalang luwág LOWER kupad babâ bagal hinà LESSEN iklî igsî DIVIDE kalahatì |
| ORIENT | TURN | ALIGN | REALIGN |
| STARE tangá titig LOOK tingalâ | INVERT taób dapâ UPEND baligtád | ARRANGE hilera linea pila hanay | DEFECT baligtád balimbíng tiwalág SWITCH |

| lingón FACE haráp tihayà POINT turò sipat tapát asintá | tiwarik REVERSE pihit vuelta TURNAWAY talikód | STRAIGHTEN pantày derecho POSITION una sunód p-gitan hulí CENTER exacto centro tapát | bago ibá SWING hilís kaliwâ DEVIATE lihís sala | |
|--|--|---|--|------|
| POISE | REST | POSITION | | STOP |
| PREPARE gayák handâ READY kasá astá FEINT akmâ ambá umang WARN durò | RECLINE higâ himláy REPOSE handusay tumbá bulagtâ lupagì SHUTEYE pikít SLEEP idlíp tulog | MANAGE hawak tangan RULE upô tayô OVERSEE tanod timón haligi LEAD pangulo patnugot panganay gabáy | STAY pirmé lagáy tahán HALT himpíl hintô tigil HOLD hinay humpáy menór CEASE tahán tahimik | |

UM 3xxx

| I DIRECT | | | | |
|----------|-----------|--------|---------|--|
| engage | aggress | locate | depart | |
| ADDRESS | VICTIMIZE | TRAVEL | LEAVE | |
| SALUTE | OPPRESS | SURVEY | EXIT | |
| saludo | abá | galà | alís | |
| luhód | gipít | ulì | kalás | |
| yukô | sakál | ronda | lipád | |
| tuwád | takot | libot | layas | |
| dipá | bigô | ikot | luwás | |
| HAIL | HURT | lakbáy | labás | |
| kawáy | saksák | CLIMB | awàs | |
| kindát | tagâ | panhík | UNHITCH | |
| tangô | gasgás | ahon | bitàw | |
| GREET | basâ | adyó | walay | |
| batì | pasò | akyát | ligaw | |

| halík kamáy amén salubong CONVERSE kumustá k-usap | silaw ABUSE gamit baboy gahasà molestia salbahe alipin trato ~pangit TRICK linláng traidor bola gayuma kulam loko | TRAVERSE tawíd tuláy tahak baybáy LEAP libán laktáw luksó talón lundág | layaw laboy FLEE puga takas takbó likas tagò lisan ESCAPE piglás alpás kalág ligtás escapó layà |
|--|--|---|--|
| CONJOIN | INFLICT | LOCATE | RELOCATE |
| EMBRACE yakap yapós HOLD hawak tangan salabay TOUCH haplós hipò halík MOUNT babá hindót patong | THRASH golpé hagupít batutà dale HIT kalmót suwág sipà suntók birá ATTACK dagit sugod ataque banggâ lusob tabig digmâ himagsík SHOOT baríl bató tira sumpít sibát panà | OCCUPY bitin lambitin yapós sabit tangan hawak sandál tuón sakáy tapak tuntóng apak hapon patong kalong kandong SETTLE angkla talagá tirik lagáy park lugár puesto lagì tirá garahe | TRANSFER kabilâ lipat salin libán likô tawíd~linea SHIFT isod ipod taás angát DESCEND panaog lusong ibabâ labák lapág RETURN balík uwî |

| | | limlím yupYóp ENTER singit gitnâ siksík salít silong sukob SUBMERGE lublób lubòg sisid ligo p-ilalim dive | |
|--|--|---|--|
| ALLY | CONTROL | ATTEND | WITHDRAW |
| ASSOCIATE anib bakas kampí lahók salo sama dikít ugnáy kabít barkada halò sakáy sapì damay tulong halili tuwáng sangkót ADJOIN abáy angkás haráp sunód dikít buntót pares sunong | DISCIPLINE pingot palò PUNISH tampál sampál HINDER sawáy awat pigil THWART tapid patid | PARTICIPATE simbá lamay daló ecsena ARRIVE datíng sipót haráp apir, appear VISIT bisita dayo pasyál saglít dapò daán silip SITUATE puntá tungo bandá dakò gawî padpád sugod dumog kuyog | SEPARATE hiwaláy bukód QUIT bitíw sukò tiwalág DISTANCE agwát distancia layô tabí puwàng RETREAT atrás urong |

| tapát tabí datig MATCH ayon akmâ bagay gaya, imitate sabáy, synch tono tulad pareho patas MEET salubong tagpô salô sambót haráp | | aligid | | |
|--|---|---|---|-------|
| INVITE usap yakag akit anyaya halina imbitá kumbidá suyò hamon alók SUMMON kaón hali sundô kalabít tawag tapík CONSULT consulta dulog lapit sangguni ?tanóng WOO | CHALLENGE FIGHT alsá ambá laban RETALIATE gantí bawì TAUNT sulyáp irap dilà DARE patol kasá | ADVANCE sulong abante usad gapang ragasâ sagitsít paririt karera takbó EMBARK lipád luwás layag viaje lakbáy PASS derecho kaliwâ kanan pasok suot daan hawì tulóy | BYPASS lampás liwás iwas ikot SHUN talikód labás DODGE ilag tabí EVADE salisí | AVOID |

| lambing | ibabaw | |
|---------|--------|--|
| cariño | ilalim | |
| sipsíp | ORIENT | |
| ligaw | lapít | |
| amò | daóng | |
| ulok | daís | |
| papél | tabí | |
| | sagád | |
| | lapat | |
| | daít | |
| | sadsád | |
| | | |

UM 4xxx

| OW 4XXX | I DECIDE | | | |
|-----------|-----------|-----------|----------|--|
| choose | reject | undertake | obtain | |
| MIN | D DISMISS | DEVOTE | FETCH | |
| LEARN | FORGET | WORK | SUBTRACT | |
| subok | limot | tindá | bilang | |
| espia | CANCEL | lakô | bawas | |
| alám | cancel | | bale | |
| tiktík | IGNORE | extra | bahagi | |
| talastás | tulóy | esquiról | bulos | |
| confirmá | lampás | ATTEND | kaltás | |
| usisà | SKIP | pasok | menos | |
| RECALL | lakdáw | repórt | pilas | |
| alaala | liban | larô | punit | |
| gunitâ | | SERVE | tapyás | |
| tandâ | | sugò | hiwà | |
| LOOK | | katawán | tipák | |
| dungaw | | destino | piraso | |
| silip | | abogado | putol | |
| tanaw | | saksî | dukál | |
| tingín | | testigo | dukit | |
| STUDY | | ganáp | gayat | |
| kilala | | TEND | gupít | |
| examen | | papél | gunting | |
| spellng | | gampán | baak | |
| kilatis | | upô | GET | |
| repaso | | tutok | tinidór | |
| suyod | | haráp | tusok | |
| salát | | trabaho | cuchara | |
| sukat | | lakad | dakót | |
| timbáng | | asikaso | takal | |
| balangkás | | | tabò | |
| intindí | | | salok | |
| litis | | | sandók | |

| | | | kuha pilì RETRIEVE kaón hakot hukay pala kalaykáy pulot simót bunot dukot batak hila sundo igíb tunggâ RECEIVE sahod suweldo salô sambót colecta tanggáp abót |
|------------------|-----------------|-------------------|---|
| LIKE HONOR | REVOLT | ASSUME CARRY | SEIZE CLAIM |
| sambá | almá | hawak | angkín |
| kilala | palág | tangan | bawì |
| turing bilang | REFUSE ayáw | balikat bitbít | tangáy may-arì |
| FAVOR | VIOLATE | atang | sakop |
| kiling | suwáy | cargá | GRAB |
| baling | labág | buhát | tukâ |
| favór OBEY | DEFY taliwás | HOLD hawak | dakmâ abót |
| sunód | salungát | tangan | sunggàb |
| galang | | gamit | kaykáy |
| haràp | | ASSIST | kahig |
| ADOPT pulot | | hawak tangan | kabig singhot |
| copia | | akay | CAPTURE |
| gaya | | alalay | bihag |
| sambót | | saklolo | huli |
| mana | | gabáy | aresto |

| | | agapay tulong halili tuwáng ATTACH akò garantia sagót sambót salô arugâ ampón akáy | dukot dampót STEAL ipit nakaw dukot kupit kurót |
|---|---|---|---|
| PURSUE | PREVENT | UNDERTAKE | FEED |
| SEARCH halungkát hanap kapkàp kapâ hukay GROPE abót bunot dukot TARGET asintá sipat CHASE habol | BLOCK harang bará hadláng FEND salág salô IMPEDE ipit pigil DETER sanggá taklób | FULFILL tupád pp~yari totoo gawâ binyág kumpíl kasál PRODUCE akdâ kathâ sulat drawing guhit hubog hulmá lilok ukit gawâ yarì buô habi tahî timplá lala impok ipon ACCOMPLISH trabajo asikaso bunô | DRINK suso sipsíp supsóp inóm tagay higop barik INHALE hithít singhót tabako amóy langháp lasáp EAT nguyâ kagát lamon kain sapá SWALLOW lulón lunók |

| | | lakad kaingin saca laba punla taním tudlìng imprenta tistís giling kaskas salà suyod dikdík bayó tapos ACHIEVE lutás ayos gamót tahi lakad areglo hakà hulà tantiyá tayà imbento isip likhâ laláng | |
|----------------|------------------|--|------------------|
| WANT | TERMINATE | TRY | ACQUIRE |
| PREY tambáng | DESTROY wasak | VENTURE pasok | HARVEST karit |
| bakay | gibâ sirà | sali rehistro | pitás tibâ |
| tiempo WAIT | tampalasan | dawdáw | gatas |
| abáng | pipî | sabak | gapas |
| subaybáy | durog | takbó | ani |
| tambay | ELIMINATE | candidato | kumpáy |
| asa | sunog | sawsáw | kawit |
| WISH | tukláp | sisid | PROFIT |
| asám | pugot | subok | kita |
| hangád | tagpás | ecsena | tubo |
| layon | tikláp | TEST | limás |

web links

news and information of interest on topics of language, brain, mathematics, and computational linguistics in the period from october 2014 to november 2015 when this book was being written.

141003

http://time.com/3453841/the-secret-to-learning-a-foreign-language-as-an-adult/ http://www.theguardian.com/science/2014/oct/02/curiosity-memory-brain-reward-system-dopamine

While grades may have their place in motivating students, stimulating their natural curiosity could help them even more. Chara Ranganath, neuroscientist at the University of California, Davis, said curiosity seemed to be piqued when people had some knowledge of a subject but were then faced with a gap in their understanding. "We think curiosity is the drive to fill that gap. It's like an itch you just have to scratch," he said... The scans revealed that when people were more curious, brain activity rose in regions that transmit dopamine signals. The neurotransmitter is intimately linked to the brain's reward circuitry, suggesting that curiosity taps into the same neural pathways that make people yearn for chocolate, nicotine and a win at the races. Ranganath said the findings are in line with theories that give dopamine a key role in stabilising or consolidating memories.

141004

http://news.nationalgeographic.com/space/voyager/

Astronomy's patron sain, Galileo Galilei, first wrote in 1610 about his discovery of moons orbiting Jupiter. "Infinite thanks to God," he wrote, "for being so kind as to make me alone the first observer of marvels kept hidden in obscurity for all previous centuries."

http://gcn.com/blogs/pulse/2014/10/darpa-lorelei.aspx

According to a notice in FedBizOpps, DARPA wants to develop language technology that leverages universal language principles instead of relying on huge, manually-translated, transcribed or annotated texts. The overall goal is not to be translating foreign languages into English but to provide situational awareness by identifying elements of information in foreign language and English sources, such as topics, names, events, sentiment and relationships. http://www.wired.com/2014/10/magic-mushroom-brain/

"The big question in neuroscience is where consciousness comes from," Petri said. For now, he said. "We don't know."

http://www.wired.com/2014/11/neuro-revolution-public-find-brain-science-irrelevant-anxiety-provoking/

Concluding their study, O'Connor and Joffe said "It seems that despite neuroscience's prominence within public institutions such as the mass media, contemporary brain research has yet to seriously penetrate the conceptual repertoires of lay citizens." The theory the researchers have for this disengagement is that people prefer not to think about the workings of their brains. 141112

http://www.nytimes.com/2014/11/11/science/learning-how-little-we-know-about-the-brain.html?_r =0

The fish has two sensing systems. One is passive, picking up electric fields of other fish or prey. Another is active, sending out a pulse, for communication or as an electrical version of sonar. They wired the brain of a weakly electric fish and found that a surprising group of neurons, called unipolar brush cells, were sending out a delayed copy of the command to its electric organ straight to the passive sensing system to cancel out the information from the electric pulse. "The brain has to compute what's self-generated versus what's external," said Dr. Sawtell. This may not sound like a grand advance, but, Dr. Abbott said, "I think it's pretty deep," adding that it helps illuminate how a creature begins to draw a distinction between itself and the world. It

is the very beginning of how a brain sorts a flood of data coming in from the outside world, and gives it meaning. That is part of the brain's job, after all -- to build an image of the world from photons and electrons, light and dark, molecules and motion, and to connect it with what the fish, or the person, remembers, needs and wants.

141117

http://en.wikipedia.org/wiki/Algorithm

12. Algorithmic theories... In setting up a complete algorithmic theory, what we do is to describe a procedure, performable for each set of values of the independent variables, which procedure necessarily terminates and in such manner that from the outcome we can read a definite answer, "yes" or "no," to the question, "is the predicate value true?" (Kleene 1943:273) 141121

http://www.theguardian.com/british-academy-partner-zone/2014/nov/21/what-is-computational-linguistics

In its engineering aspect, computational linguistics (CL) focuses on natural language processing (NLP). It seeks to develop systems that facilitate human-computer interaction, and to automate a range of practical linguistic tasks, including machine translation, text summarisation, speech recognition and generation, information extraction and retrieval, and sentiment analysis of text. The second face of CL is scientific. Looking in this direction, CL seeks to model natural languages as formal combinatorial systems, to understand the procedures through which humans are able learn and to represent these systems, given the processing resources of the human brain, and the linguistic data available to human learners. In this, CL shares many of the research objectives of theoretical linguistics and cognitive science.

http://www.technologyreview.com/view/532886/how-google-translates-pictures-into-words-using-vector-space-mathematics/

141210

http://www.wired.com/2014/12/10-ways-brain-myths-harming-us/

http://blog.seattlepi.com/bigscience/2014/12/09/uw-science-the-rediscovery-of-a-forgotten-brain-pathway/

Scientists have rediscovered a century-old missing brain pathway involved in processing visual information like reading and understanding faces.

141211

http://www.huffingtonpost.com/paul-anthony-jones/100-random-language-facts b 6272224.html zenzizenzizenzic [is] a 16th century word for a number raised to its eighth power. The words a, and, be, have, he, I, in, of, that, the and to make up 25% of all written English. 141215

http://www.washingtonpost.com/blogs/worldviews/wp/2014/12/12/why-turkeys-president-wants-to-revive-the-language-of-the-ottoman-empire/

In October 1932 the word collecting began. Every provincial Governor presided over a collection committee, with the duty of organizing the collecting of words in use among the people. Within a year, over 35,000 such words were recorded.

http://boingboing.net/2014/12/12/the-beauty-and-wisdom-of-mathe.html

Going beyond inspiration, the *usefulness* of mathematics allows us to build spaceships and investigate the geometry of our universe. Numbers may be our first means of communication with intelligent alien races. Today, mathematics has permeated every field of scientific endeavor and plays an invaluable role in biology, physics, chemistry, economics, sociology, and engineering...

141217

http://www.huffingtonpost.com/sandra-bond-chapman/flex-your-cortex-7-secret b 6358056.html Truly, some of the most fascinating scientific discoveries today have to do with the world within us: our brains. With all due respect to Star Trek, outer space is not the only "final frontier."